ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يوميّة سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة: إيڤا دروپشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 40 (19907) ՀԻՆԳ-ՇԱԲԹԻ, 23 ԱՊՐԻԼ 1998 10 ԷՋ

ՏԵՄԻՐԷԼ, ՇԵՒԱՐՏՆԱՓԷ ԵՒ ԱԼԻԵԻ «ՎԵՀԱՓՈՂՈՎ» ՄԸ ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ ՄԷՋ

Թուրքիոյ նախագահ Սուլէյման Տեմիրէլի հրաւէրով Վրաստանի եւ Ազրպէյճանի նախագահները` Էդուարտ Շեւարտնաձէ եւ Հայդար Ալիեւ 26են 27 Ապրիլին Թուրքիա պիտի այցելեն: Պոլսոյ «Ժամանակ» թերթը կը գրէ, որ թրքական թերթեր կը նշեն, թէ Թուրքիոյ նախագահը այս այցելութիւնը պիտի վերածէ «Կովկասեան վեհաժողովի»: Թերթերուն համաձայն, «վեհաժողովին» ընթացքին պիտի քննարկուին Պաքու - Ճէյհանի քարիւղատարին ծրագիրը եւ Վրաստան - Թուրքիա բնական կազատարին կառուցման հարցը: Երեք նախագահները Տրապիզոնի մէջ պիտի խորհրդակցին շրջանային կայունութեան եւ մասնաւորաբար Ռոպերթ Քոչարեանի նախագահ ընտրուելէն ետք Ղարաբաղի տագնապին նեռանկարներուն առնչուող հարցերու շուրջ:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԸՐԱՒԻՒ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԼՂՀԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԼԵՈՆԱՐՏ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԸ



Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան վարչապետ Լէոնարտ Պետրոսեան երէկ այցելեց Պահպտայի պալատ եւ ընդունելեցաւ նախագահ Հրրաուիի կողմէ: Վարչապետին կ'ընկերանային նախարար ընկ. Շահէ Պարսումեան, հայկական երեսփոխանական պատգի ներկայացուցիչ ընկ. Սեպուհ Յովհաննեան, Հ. Յ. Դ. Լիբանանի կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ ընկ. Տիգրան Ձինպաչեան, քաղաքական հարցերու պատասխանատու ընկ. Յակոբ Բագրատունիի եւ Հայաստանի դեսպանատան գործավար Պօղոս Սարաճեան:

Նշենք, որ նախագահական պալատի մուտքին, վարչապետ Պետրոսեան ընդունելեցաւ գինուորական պատիւներով:

Նախագահ Հրրաուիի ջերմ ընդունելութենէն ետք, վարչապետ Պետրոսեան մանրամասնօրէն բացատրեց դարարադեան տագնապին պատճառները եւ յայտնեց, որ Խ. Միութեան փլուզումէն ետք, խորհրդային օրէնքով եւ սահմանադրութեամբ,

2

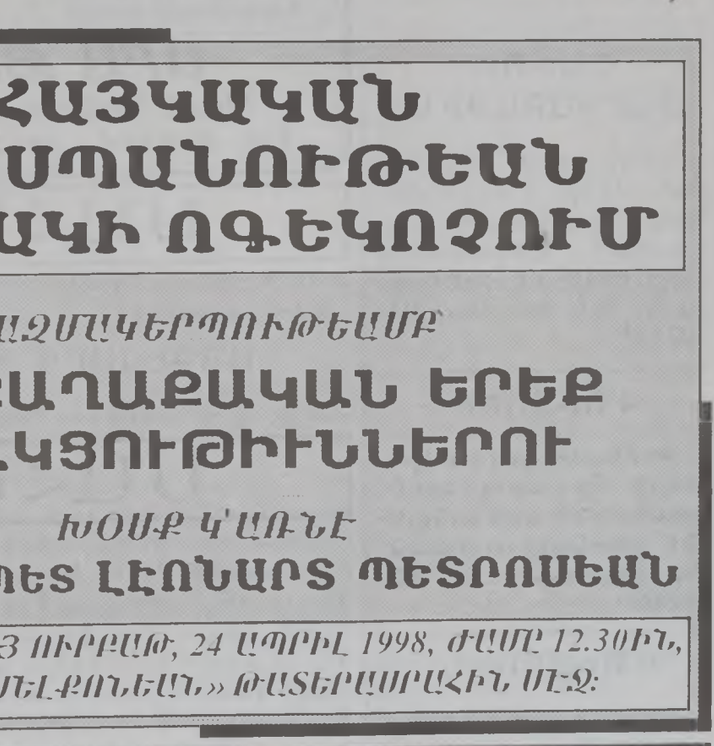
ՍԱՐԴԱՐԱՊԱՏ ԱԿՈՒՄԲԻՆ ՄԷՋ

ՎԱՐՉԱՊԵՏ Լ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ՏՈՒԱՒ ՄԱՄԼՈՒՅ ԱՍՈՒԼԻՍ ՄԸ

Երէկ, կէսօրէ առաջ, ժամը 10:30ին, Հ. Յ. Դ. Սարդարապատ ակումբին մէջ ԼՂՀի վարչապետ Լէոնարտ Պետրոսեան տուաւ մամլոյ ասուլիս մը:

Ներկայ գտնուեցան Շուշիի քաղաքապետ Սերգէյ Միրզոյեան, Լիբանանի մէջ Հայաստանի դեսպանատան գործավար Պօղոս Սարաճեան, Հ. Յ. Դ. Լիբանանի կեդրոնական կոմիտէի Ներկայացուցիչ ընկ. Տիգրան Ձինպաչեան, քաղաքական հարցերու պատասխանատու ընկ. Յակոբ Բագրատունիի եւ Հայ Դատի մարմնի մօտ կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ ընկ. Ռաֆֆի Սեմերճեան, ինչպէս նաեւ տեղական մամուլի ներկայացուցիչներ:

Մամլոյ ասուլիսին բացումը կատարեց ընկ. Ռաֆֆի Սեմերճեան, որմէ



(Լուսանկարները՝ Պետրոս Զարուկեանի)

ետք խօսքառաւ ԼՂՀի վարչապետ Լէոնարտ Պետրոսեան: Հայերէնէ արարերէնի թարգմանութիւնը կատարեց Հայաստանի դեսպանատան գործավար Պօղոս Սարաճեան: Ան պատմական հակիրճ ակնարկով ներկայացուց Արցախի ապատագրական պայքարի տասնամեայ ուղին, ապա անդրադարձաւ միջկողային մակարդակի վրայ տեղի ունեցած իրադարձութիւններուն: Վար-

7

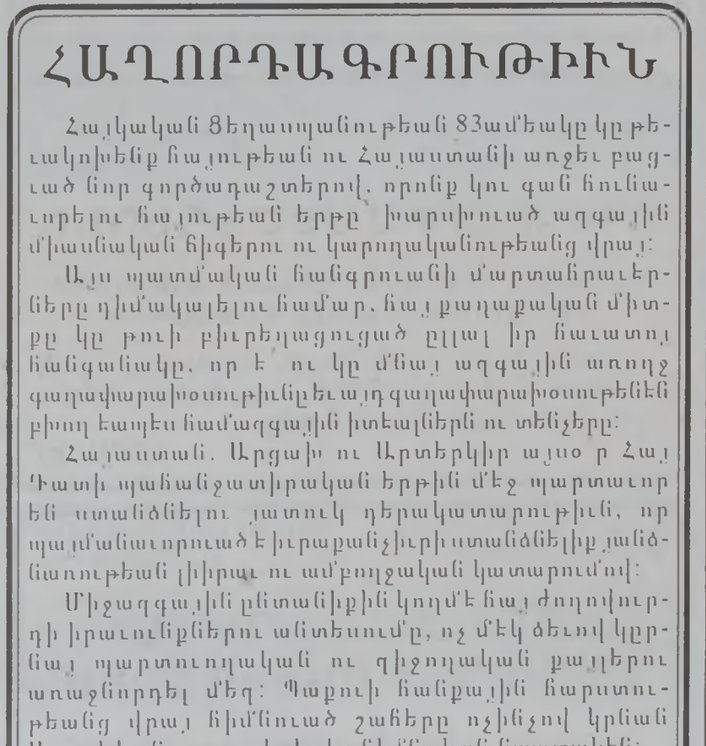
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ՊԼՈՔԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏ Լ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ



ԼՂՀի վարչապետ Լէոնարտ Պետրոսեան երէկ այցելութիւն մը տուաւ հայկական երեսփոխանական պրասենեակ: Վարչապետին կ'ընկերանային Շուշիի քաղաքապետ Սերգէյ Միրզոյեան, Հայաստանի դեսպանատան գործավար Պօղոս Սարաճեան, Արցախի առաջնորդ Պարգեւ արք. Մարտիրոսեան եւ Սեպուհ եպսկ. Սարգիսեան:

2

ՎԱՐՉԱՊԵՏ Լ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ԱՅՑԵԼԵՑ «ԱԶԴԱԿ»Ի ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆ



Երէկ կէսօրին, ԼՂՀի վարչապետ Լէոնարտ Պետրոսեան, ընկերակցութեամբ Շուշիի քաղաքապետ Սերգէյ Միրզոյեանի, Հայաստանի դեսպանատան գործավար Պօղոս Սարաճեանի եւ քարտուղար Եուրի Բաբախանեանի այցելութիւն մը տուաւ «Ազդակ»ի խմբագրատուն:

Ներկայ էին նաեւ Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կեդրոնական Կոմիտէի ներկայացուցիչ ընկ. Տիգրան Ձինպաշեան,

2

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՁԳԱՄԵԱԿԻ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ

ՀԱՅ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՐԵՔ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ

ԽՕՍՔ Կ'ԱՌՆԷ

ԼՂՀԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԼԷՈՆԱՐՏ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

ՏԵՂԻ Կ'ՈՒՆԵՆԱՅ ՈՒՐԲԱԹ, 24 ԱՊՐԻԼ 1998, ԺԱՄԸ 12.30ԻՆ, «ՅԱԿՈԲ ՏԷՐ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ» ԹԱՏԵՐԱՄԱՐԱՀԻՆ ՄԷՋ:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՀՍԿՈՒՄ

կազմակերպութեամբ

ՀԱՅ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ԵՒ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

Մասնակցութեամբ

ԼՂՀի ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԼԷՈՆԱՐՏ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 23 Ապրիլին, երեկոյեան ժամը 9էն ակսեալ, Կաթողիկոսարանի շրջափակին մէջ, Անթիլիաս:

ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ՁՄՈՌՅՈՒԻ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ԿՈՂՄԷ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՌՈՒՍԻՈՅ ԴԵՍՊԱՆԸ

«Ցեղասպանութիւնը քստմնելի ոճիր է», յայտարարեց Հայաստանի մէջ Ռուսիոյ դեսպան Անտրէյ Ուռնով, Ապրիլ 24ի նախօրեակին:

Ա. Ուռնով չեշտեց, որ այս ահարկու դէպքը պիտի չմոռցուի հայ ժողովուրդին կողմէ:

«Ցեղասպանութեան տարեդարձը նշելով, մենք ոչ միայն կ'ոգեկոչենք նահատակներուն յիշատակը, այլեւ կը դատապարտենք ոճրագործները: Հետեւաբար մենք կը դիմենք մարդկութեան, բոլոր պետութիւններուն եւ քաղաքական դէմքերուն, որ դիմեն այնպիսի քայլերու, որպէսզի նման սարսափագոյն դէպքեր չկրկնուին», ըսաւ դեսպան Ուռնով:

ՔԱԼԻՖՈՐՆԻՈՅ ՆԱՀԱՆԳԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱՁԵՒ ՄԸ ՈՐԴԵԳՐԵՑ

Երկուշաբթի, Ապրիլ 20ին, Քալիֆորնիոյ Նահանգային խորհրդարանը միաձայնութեամբ որդեգրեց Հայկական Ցեղասպանութեան մասին բանաձեւ մը, որ Ապրիլ 24ը «Քալիֆորնիոյ մէջ Հայկական Ցեղասպանութեան Ոգեկոչումի Օր» կը հռչակէ:

2

ԿՈՉ

Սիրելի հայորդի,

Այսօր, Հայկական Ցեղասպանութեան 83րդ ամեակի ոգեկոչումը, 1915ի Եղեռնի հիշումը, լոկ մշակութային սովորական աւանդութիւն մը չէ. ամբողջ տարուան ընթացքին միայն օր մը մեր միտքերը կը կեդրոնանան մէկուկէս միլիոն զոհերու յիշատակին վրայ. օր մը միայն:

Սակայն մենք պէտք չէ մոռնանք կարեւորագոյնը: Պէտք չէ մոռնանք, որ մեր ընթացիկ կեանքը կը բխի այն երթեն, որ ծայր առաւ 83 տարիներ առաջ: Երբ մը մանուկ ճանապարհին վրայ, ուր ինկան մեր ազգի մտաւորականները, ղեկավարները, գիւղացիները, արհեստաւորները, ծեր թէ երիտասարդ, կիներ, տղամարդիկ եւ մանուկներ: Թրքական նիւանդագին պատկերացումով, այդ ուղիին հայ ազգը պիտի առաջնորդեր դէպի ոչնչացում:

Նոյն այդ ուղիին սակայն մեր ազգը կը տանի դէպի անմահութիւն: Ազգութեան հաւատարիմ մնալու կամքով տոգորուած մեր նահատակները ամբողջ աշխարհին եւ մանաւանդ իրենց ժառանգորդներուն մեզի փոխանցեցին անժամանցելի պատգամ մը բոլոր միջոցներով պահպանել ազգային արժէքները եւ հետապնդել իրաւունքները. նոյնիսկ նահատակներու թանկագին արեան գնով: Հայոց նորագոյն պատմութեան հերոսները ապացուցեցին, թէ այդ ծայրը չէ մարած, այլ փոխանցուած է սերունդէ սերունդ, նոյն հաւատքով բեղմնաւորելով հայութեան նորաբողբոջ ծիլերը:

Հայ Դատը այսօր ունի աւելի քան մէկ դարու կեանք: Մեր հողային եւ արեան հատուցման պահանջներուն նորագոյն դրսեւորումն է նաեւ Արցախեան հարցին արդար լուծման պահանջը: Ժամանակն է, որ Հայաստանի Հանրապետութիւնը եւ ողջ սփիւռքահայութիւնը միացեալ ճիգերով պայքարին, որպէսզի Հայ Դատի բոլոր հարցերը գտնեն իրենց արդար լուծումը Ապրիլ 24ը դարձնելով անարդարութիւններու դէմ բողոքի խորհրդանիշ:

Ապրիլ 24ը հաշուետուրդարի օր է եւ իւրաքանչիւր հայ անհատ պարտի քննել իր խիղճը ու պատասխանել «Ի՞նչ կ'ընեմ ազգիս համար» հարցումին:

Ապրիլ 24ը այն օրն է, երբ մենք յարգանքով կը խոնարհինք Մեծ Եղեռնի զոհերուն առջեւ. վերահաստատելով մեր պահանջատիրական պայքարի ուխտը:

Ռ. Ա. Կ. Մկրտիչ Փորթուգալեան Ուսանողական Ակումբ
Ս. Դ. Հ. Կ. Տիրունի Ուսանողական Երիտասարդական Միութիւն
Հ. Յ. Դ. Զաւարեան Ուսանողական Միութիւն
Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Երիտասարդական Միութիւն

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հայկական 8եղասպանութեան 83ամեակը կը թեւակոխենք հայութեան ու Հայաստանի առջեւ բացած նոր գործադաշտերով, որոնք կու գան հունաւորելու հայութեան երթը խարխուած ազգային միասնական ճիգերու ու կարողականութեանց վրայ:

Այս պատմական հանգրուանի մարտահրաւէրները դիմակալելու համար, հայ քաղաքական միտքը կը թուի բիւրեղացուցած ըլլալ իր հաւատոյ հանգանակը, որ է՝ ու կը մնայ ազգային առողջ գաղափարախօսութիւնը եւ այդ գաղափարախօսութենէն բիսող էապես համազգային իտէալներն ու տեսիլները:

Հայաստան. Արցախ ու Արտերկիր այսօր Հայ Դատի պահանջատիրական երթին մէջ պարտաւոր են ստանձնելու յատուկ դերակատարութիւն, որ պայմանաւորուած է իւրաքանչիւրի ստանձնելիք յանձնառութեան լիութիւն ու ամբողջական կատարումով:

Միջազգային ընտանիքին կողմէ հայ ժողովուրդի իրաւունքներու անտեսումը, ոչ մէկ ձեւով կըրնայ պարտուողական ու զիջողական քայլերու առաջնորդել մեզ: Պաքուի հանրային հարստութեանց վրայ հիմնուած շահերը ոչինչով կրնան Արցախեան դատը շեղել իր հիմնական նպատակէն:

Հայ ժողովուրդը տէր րլլ է իր պայքարին, վերահորոգուած կամքով ու քաղաքական համապատասխան հաստատութեամբ:

Եղեռնի 83րդ ամեակի նշումը առիթ է ամրագրելու ազգային միասնականութեան գաղափարը իր խնդիր մէկ ու ամբողջական Հայաստանի յաղթանակին: Այս հաստատումին վկան դառնալու կոչուած է այսօր ողջ հայութիւնը: Այս է ապրող ու ապրեցնող պատգամը Ապրիլեան նահատակներուն:

Յարգանք 24 Ապրիլի բրքական եաթաղանին զոհ դարձած բիւրաւոր նահատակներու յիշատակին:

Յարգանք 24 Ապրիլ 1915ին հայ ժողովուրդին պարտադրուած ճակատագիրը մերժած եւ այդ համբուռն վրայ իրենց թանկ արիւնը զոհաբերած Հայ Դատի նիւթ թէ նոր բոլոր նահատակներու յիշատակին:

ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ՌԱՄԿԱՎԱՐ ԱԶԱՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ (PLAN MedNet) ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ ԵՒ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

- Յարմարագոյն գիներ
- Լաւագոյն պայմաններ
- Վճարման դիւրութիւններ

EXPRESS INSURANCE COMPANY

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ (PLAN MedNet)Ի «ECONOMIZER»ԷՆ

Մանրամասնութեանց համար դիմել՝ 01-250999 թիւին, Տորա, Սանթըր Տէյթեան, 2րդ յարկ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԼԷՈՆԱՐՏ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՈՒՆԵՑԱՒ ՀԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՀԵՏ

ԼՂՀի վարչապետ Լեոնարտ Պետրոսեան, Արցախի առաջնորդ Պարգեւ արք. Մարտիրոսեան եւ Շուշիի քաղաքապետ Սերգէյ Միրզոյեան երեկ Հայկազեան համալսարանին մէջ ունեցան հանդիպում մը հայ ուսանողութեան հետ:

Սրահը ամբողջութեամբ լեցուցած ուսանողներուն ուղղելով իր խօսքը, վարչապետ Պետրոսեան ներկայացուց Ղարաբաղի հարցին ներկայ իրավիճակը: Ան յայտնեց, որ Արցախ կը մերժէ Ազրպէյճանի ուղղակի հետեւանքն եղած ակտը եւ կը պահանջէ միջազգային ճանաչում:

Վարչապետ Պետրոսեան նշեց, որ հարցին լուծման համար Ազրպէյճան ուժի պիտի չդիմէ, որովհետեւ կը գիտակցի, որ ղարաբաղցիները ունին կարողութիւնը եւ պիտի հակադարձեն:

Անդրադառնալով բանակցութիւններու գործընթացին, ան նշեց, որ Ղարաբաղը համաձայն է ուղղակի բանակցութիւններու, առանց երրորդ կողմի միջամտութեան: Ստար պետութիւններ կրնան միայն իբրեւ դէտ ներկայ գտնուիլ բանակցութիւններուն: Լ. Պետրոսեան ընդգծեց, որ հարցին լուծման փուլային կամ փաթեթային տարբերակները ընդունելի չեն կրնար ըլլալ, եթէ մեկնակէտ պիտի ընդունին Ազրպէյճանի հոգեբանական ամբողջականութեան սկզբունքը:

Ան նշեց, որ Ղարաբաղը պատրաստ է փոխադարձ քայլ ոչ միակողմանի զիջումներու: Ան ընդգծեց, որ Արցախ պիտի պահէ այն հողերը, որոնք Արցախը դուրս կը հանեն կազմուցած իրավիճակէն, ինչպէս նաեւ այն շրջանները, որոնք ղարաբաղցիներուն արդար իրաւունքն են: Ան յայտնեց, որ Ղարաբաղը Ազրպէյճանէն որեւէ պահանջ ունի, որովհետեւ իրողապէս ունի իր անկախութիւնը:

Խօսելով քարիւղի գործօնին մասին, վարչապետ Պետրոսեան նշեց, որ անիկա միջազգային հաւասարութեան մօտ նախապատուութիւն կու տայ Ազրպէյճանի, սակայն Ազրպէյճան ներդրումներ ապահովելու համար կարիք ունի խաղաղութեան եւ տագնապին լուծման: Լ. Պետրոսեան անհրաժեշտ նկատեց ուժերու հաւասարակշռութիւնը, որ հիմնական գործօն է խաղաղ բանակցութիւններու գործընթացը շարունակելու համար:

ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ

ԹԻ 425 ՈՐՈՇՈՒՄԸ ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ՎՃԻՌ Է

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐՒՐԻ

Գահիրէի մէջ, վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի իր տեսակցութիւնները երկկողմանի եզրափակեց գումարելով երկրորդ ժողովմը իր պաշտօնակիցին՝ Քամալ Ժանգուրիի հետ: Այս ժողովը կեդրոնացաւ երկկողմանի յարաբերութիւններուն վրայ, յատկապէս տնտեսական ու վարչական բնագաւառներէն ներս:

Ժողովէն ետք կատարուած յայտարարութեան մէջ, վարչապետ Հարիրի անհրաժեշտ նկատեց քայլերել միջարաբական տնտեսական գործակցութիւներ, նախընտրարար Արարական Լիկայի ընդհանուր շրջագիծէն ներս, սակայն նաեւ երկկողմանի համաձայնութիւններու միջոցաւ: Ան յայտնեց, որ իր պաշտօնակիցին հետ քննարկած է երկրագործական ու ճարտարարուեստական արտադրութիւններու փոխանակումը, եւ Լիբանան ու Եգիպտոս մօտ օրէն համաձայնագիր պիտի ստորագրեն այս իմաստով:

Ժանգուրիէն առաջ, Հարիրի երկկ տեսակցեցաւ Եգիպտոսի արտաքին գործոց Նախարար Ամր Մուսայի հետ, որ վերահաստատեց, թէ Եգիպտոս գօրավիգ կը կանգնի թիւ 425ին վերաբերեալ Լիբանանի կեցուածքին: Մուսա նաեւ ընդգծեց անհրաժեշտութիւնը չարունակելու բանակցութիւնները բոլոր առանցքներուն վրայ, որպէսզի Իսրայէլ հեռանայ արարապատական բոլոր հողերէն:

Իսկ նախանցեալ գիշեր, Հարիրի հանդիպումի մը ընթացքին Արարական Լիկայի ընդհանուր քարտուղար Իսմաթ Ապտել Մեկիտի հետ: Այս հանդիպումէն ետք կատարուած յայտարարութեան մէջ, Ապտել Մեկիտ դիտել տուաւ, որ թիւ 425 որոշումը յստակ է եւ ոչ մէկ պայման կը դնէ Իսրայէլեան ուժերու Լիբանանէն հեռացումին գծով: Արարական աշխարհի հրատապ հարցերու քննարկումին համար արարական գերաստիճան մը գումարելու մասին հարցումի մը պատասխանելով, ան ըսաւ, որ նման գերաստիճանի մը համար չատ յաւ նախապատրաստական աշխատանք պէտք է, վրատահ ըլլալու, որ անիկա պիտի պսակուի յաջողութեամբ:

Եգիպտոսի մէջ կատարած իր յայտարարութիւններուն մէջ, Հարիրի վերահաստատեց, որ թիւ 425 որոշումը վերջնական ճամբու է եւ կը պահանջէ Իսրայէլի առանց նախապայմաններու հեռացումը: «Լիբանան յայտարարեց իսրայէլեան առաջարկներուն նկատմամբ իր կեցուածքը, եւ այս առնչութեամբ իր ուսած որոշումը անդառնալի է», ըսաւ ան՝ հաւաստելով, որ Լիբանան եւ Սուրիա յանձնառու կը մնան հետապնդելու արդար եւ ամրողջական խաղաղութիւն մը եւ համաձայնած են, որ միայն միասին ստորագրեն խաղաղութեան համաձայնագիրները:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ...

Վարչապետը ընդունեցաւ հայկական երեսփոխանական պրօքի ներկայացուցիչ ընկ. Սեպուհ Յովհաննեանի, երեսփոխաններ Խաչիկ Պապիկեանի, Արրահամ Տէտէեանի եւ Ժորժ Գասարճիի, նախարար ընկ. Շահէ Պարսումեանի եւ Հ. Յ. Դ. Լիբանանի կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ ընկ. Տիգրան Ճինպաշեանի կողմէ:

Հանդիպումին ընթացքին վարչապետ Պետրոսեան անդրադարձաւ չրջանի քաղաքական իրավիճակին եւ պատասխանելով կարգ մը հարցումներու, հաստատեց, որ Ղարաբաղի եւ չրջակայքի մէջ բնակչութեան թիւի աճ ապահովելու համար, նախ եւ առաջ անհրաժեշտ է Հայաստանի տնտեսական հզօրացումը:



Լուսանկարները՝ Պետրոս Զարուկեանի

Վարչապետ Պետրոսեան հայկական երեսփոխանական պրասեննեակէն ուղղուեցաւ դէպի Ազգային առաջնորդարան, Մ. Նշան մայր եկեղեցի, ուր ընդունուեցաւ Լիբանանի թեմի հայոց առաջնորդ Գեղամ Մ. վրդ. Խաչերեանի եւ ազգային իշխանութեան ներկայացուցիչներուն կողմէ:

L. B. C.Ի ՊԱՏԿԵՐԱՍՓԻՒՌԷՆ

Ուրբաթ, 24 Ապրիլի գիշերուան ժամը 11:30ին, պատկերասփիւռի L. B. C. կայանէն դիտեցէք ՇՈՒՇԻԻ «ՎԱՐԱՆԴԱ» երգչախումբին լիբանանեան համերգը, Ապրիլեան եղեռնի 83ամեակի առիթով:

ՀԱՅ ԱՒԵՏ. ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ Ք. Ջ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ

Բանախօս՝ ԴՈԿՏ. ԵՐՈՒԱՆԴ ՔԱՍՈՒՆԻ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 24 Ապրիլ 1998ի երեկոյեան ժամը 7:00ին, Հայ Աւետ. Եմմանուէլ եկեղեցիի սրահին մէջ:

ՀՐԱՒԷՐ

Հ. Յ. Դ. Է. ԱԿՆՈՒՆԻ ԿՈՄԻՏԷՈՒԹԻՒՆ

ՌԱՈՒՏԱՅԻ ԱԿՈՒՄԲԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՌՆԻ 83ԱՄԵԱԿԻ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ

Բանախօս՝ ընկ. Յակոբ Հաւաթեան

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 26 Ապրիլ 1998ին, երեկոյեան ժամը 6:30ին, Ռաուտայի «Էհլան»ի դաշտին մէջ:

ՀՐԱՒԷՐ

ՍԻՄՈՆ ՎՐԱՑԵԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ԳՐԱԿԱՆ-ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

ՄԻՋ-ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԱՐՏԱՍԱՆԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆՔ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 26 Ապրիլ 1998ին, առաւօտեան ժամը 10ին, Յակոբ Տէր Մելքոնեան թատերասրահին մէջ:

ՀՐԱՒԷՐ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՀԸՐԱՒՈՒԻ ԸՆԴՈՒՆԵՑ...

Ղարարաղ իրաւունք ունէր հռչակելու իր անկախութիւնը: Վարչապետը ընդգծեց, որ Ղարարաղ կը մղէ ապգային ապատագրական պայքար մը եւ հոն պատահածը չունի կրօնական բնոյթ: Ան աւելցուց, որ կան կողմեր, որոնք կ'ուզեն խանգարել ղարարաղեան պահանջատիրութիւնը, որովհետեւ կը հետապնդեն անձնական շահեր: Ղարարաղի ժողովուրդը պատերազմ չ'ուզեր, բայց իր իրաւունքը պիտի պաշտպանէ, եզրակացուց վարչապետ Պետրոսեան:

Նախագահ Հրրաուի բարձր գնահատեց Ղարարաղի ժողովուրդին անկախ ապրելու կամքը եւ բաղպատականներ կատարեց Ղարարաղի եւ նմանօրինակ այլ հարցերու միջեւ: Նախագահ Հրրաուի հաստատեց. «Մեր գգացումները ձեր հետ են, որովհետեւ մենք կը գնահատենք հայութիւնը»:

Այցելութեան աւարտին, թղթակիցներու հարցումներուն պատասխանելով, վարչապետ Պետրոսեան կատարեց հետեւեալ յայտարարութիւնը:

«Ես իմ չնորհակալութեան եւ երախտագիտութեան խօսքը կ'ուղղեմ նախագահ Հրրաուի, որ մեզ ընդունեց նախագահական պալատին մէջ: Ես Լիբանան կը գտնուիմ հրաւէրով Արամ Ա. կաթողիկոսի եւ այս պաշտօնական այցելութիւնը չէր նախատեսուած: Նախագահ Հրրաուի ներկայացուցինք այն տեսակէտները, գորս ունի ՂՀի դեկավարութիւնը տագնապին խաղաղ լուծման մասին: Այս օրերուն պիտի նչուի Ապրիլ 24ը եւ ես պիտի մասնակցիմ հանդիսութիւններուն:

«Մենք եկանք այն եզրակացութեան, որ Լիբանանի եւ հայ ժողովուրդներ ունին նոյն ճակատագիրը: Դարասկիզբին տեղի ունեցած 20րդ դարու առաջին Եղեռնը՝ հայասպանութիւնը չյատապարտուեցաւ միջապգային ընտանիքին կողմէ, ինչ որ պատճառ եղաւ, որ ջարդերը կրկնուին, եւ կանայք սպանդը լաւագոյն օրինակն է մեր հաստատումին: Հետեւաբար, պէտք է միասնաբար աշխատինք, որ նմանօրինակ ջարդեր չկրկնուին:

«Մենք կողմնակից ենք Ղարարաղի հարցի խաղաղ լուծման եւ նախագահին հետ խօսեցանք այս մասին»:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ Լ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ...

քաղաքական հարցերու պատասխանատու ընկ. Յակոբ Բագրատունի եւ այլ ընկերներ:

Հանդիպումին ընթացքին, ներկայացնելով «Ազդակ» օրաթերթը, տնօրէն ընկ. Վարանդ Փափազեան վարչապետին եւ ներկայ հիւրերուն նուիրեց օրինակներ Արցախի 10ամեակին նուիրուած «Ազդակ»ի բացառիկէն, եւ յայտնեց, որ թերթը կը ծրագրէ Յունիս ամսուն հրատարակել արաբերէն բացառիկ մը, նուիրուած Արցախի եւ շրջանի հարցերուն:

Վարչապետ Պետրոսեան անդրադարձաւ Արցախի իրավիճակին, եւ տեղի ունեցաւ շահեկան զրոյց քաղաքական իրապաշտութեան եւ ազգային կեանքի յարաբերութիւններուն մասին:

ARA TRAVEL IATA ԱՆԴԱՄ

ARMENIAN AIRLINESի SALES AGENT,

ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ, ՈՐ ԿԱՊԱՀՈՎԷ

ՊԷՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԷՅՐՈՒԹ ԵՒ ՀԱԼԷՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ՀԱԼԷՊ

ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան

• օդանաւային տոմսեր • ապրանքի փոխադրութիւն

ԱՐԱ ԹՐԱՎԷԼ,

Պուրճ Համուտ Նամակատան շէնք

Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

ՄԱՀԱԶԴ

Հ. Յ. Դ. Ռուտայի կոմիտէն կը գուժէ իր շրջանի հաւատաւոր ընկերներուն՝

ԱՅԳԵՎԱՐԴ ԽԱՉՆՅԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 21 Ապրիլին:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Թագուհի Խաչնկեան
Տէր եւ տիկին Լեւոն Խաչնկեան
Տէր եւ տիկին Զոհրապ Շեկեան եւ կաւակուններ
Տէր եւ տիկին Հրաչ Գարայեան եւ կաւակուն
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Պէրպէրեան եւ կաւակուն
Տիկին Քնար Գէյեան եւ կաւակուն
Տէր եւ տիկին Յակոբ Թաչճեան եւ կաւակուն
Գարայեան ընտանիք
Գուլումճեան ընտանիք
Շեկեան ընտանիք
Կեոիկեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, քեռայրին եւ հարազատին՝

ԱՅԳԵՎԱՐԴ ԽԱՉՆՅԵԱՆԻ
(ԾՆեալ՝ ԿԱՐԻՆ, 1914)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 21 Ապրիլ 1998ին, երեկոյեան ժամը 11:45ին, իր բնակարանին մէջ:

Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Չորեքշաբթի, 22 Ապրիլ 1998, կէսօրէ ետք ժամը 3ին, Հայաչէնի Ս. Յովհաննու կարապետ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:
- Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Հինգշաբթի 23, Ուրբաթ 24 եւ Շաբաթ 25 Ապրիլին:

ՔԱԼԻՖՈՐՆԻՈՅ ՆԱՀԱՆԳԱՅԻՆ ...

Բանաձեւը, որ 73 թեր եւ 0 դէմ քուէներով որդեգրուեցաւ, խորհրդարանի սեղանին բերուած էր Սթաֆ Ուայլտմրնի, Ջաք Հուէիկեանի, Լուիս Փափանի եւ Հաուըրտ Քայուկեանի կողմէ:

Հուէիկեան յայտարարեց, որ՝ «Այլ օր կը նուագին քսաներորդ դարու առաջին Ցեղասպանութենէն ճողոպրածներու եւ միւս կողմէ, Թրքական կառավարութիւնը հետզհետէ կը բազմապատկէ այդ ոճիրը ուրանալու իր ձիգերը, «Հետեւաբար, բոլորս միասնաբար պէտք է աշխատինք, որպէսզի ճշմարտութիւնը յաղթանակէ»:

Ան աւելցուց, թէ ներկայ դարու ընթացքին, միլիոնաւորներ իրենց կեանքը կորսնցուցին ցեղասպանական արարքներու հետեւանքով, հետեւաբար կարեւոր է այս արարքները դատապարտել եւ յիշել, որպէսզի նմանօրինակ դէպքեր չկրկնուին: Ան նաեւ դատապարտեց Թուրքիոյ կողմէ պատմութիւնը դրամի ուժով խեղաթիւրելու եւ պատմական փաստերը ուրանալու վարքագիծը:

Բանաձեւին ուժեղ կերպով գօրակցեցաւ նաեւ Ուայլտմրն եւ խորհրդարանի նիստին ելոյթ ունենալով, խստօրէն քննադատեց թրքական կառավարութիւնը: Իրրեւ համահեղինակներէն մէկը բանաձեւին, ան չեչտեց, թէ պատմութիւնը ճանչնալը կարեւոր է, որովհետեւ այսօր չատեր կը քանան պատմական փաստերը ուրանալ:

Ապա ան կոչ ուղղեց բոլորին, որպէսզի մշտարթուն հսկեն, որպէսզի որեւէ ջեղ, կրօնական կամ ապգային փոքրամասնութիւն ընկճելու որեւէ փորձ միջապգային պատապարտումի արժանանայ:

Յաջորդ քայլը պիտի ըլլայ այն, որ բանաձեւը ներկայացուի նահանգային Մերակոյտին՝ աւելի վաւերացում:

ԹԵԼԷ ԼԻՒՄԻԷՐ ԿԱՅԱՆԷՆ

Հայկական 8եղասպանութեան 83ամեակին առիթով, պատկերասփիւռի *Թելէ Լիւմիէր* կայանէն պիտի պատկերասփռուի յատուկ յայտագիր մը Հայաստանի մասին: Պատրաստող եւ ներկայացնող՝ Ռոզի Շատարեւեան:

Յայտագիրը պիտի պատկերասփռուի 3 բաժիններով 23, 24 եւ 25 Ապրիլին, կէսօրէ ետք ժամը 5ին:

ԱՅՆՃԱՐ ԱՅՆՃԱՐ

ԵՂԵՌՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

1.- Հսկումի երեկոյ, կազմակերպութեամբ Հ. Յ. Դ. ԼԵՄի «Շ. Միսաքեան» մասնաճիւղի, 23 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 8:30ին, «Հետուիկ» սրահին մէջ:

2.- Ժողովրդային հաւաք, կազմակերպութեամբ Հ. Յ. Դ. «Կարմիր Լեռ» կոմիտէի դաստիարակչական մարմինին, 24 Ապրիլ 1998, կ. ա. ժամը 11:30ին, Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ Նորակառոյց սրահին մէջ: Կը դասախօսէ Կիմ Աղաբէկեան:

3.- Գեղարուեստական երեկոյ, կազմակերպութեամբ Ազգ. Ցառաջ Գ. Կիւլպէնկեան երկրդ. վարժարանի, 25 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ սրահին մէջ:

4.- Նուագահանդէս, կազմակերպութեամբ Այնճարի հայ աւետարանական համայնքին, 26 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 8ին, Հետուիկ սրահին մէջ: Հայրենի արուեստագէտներ՝ ջութակահար Աշոտ Երէցեան եւ դաշնակահար Արմէն Չեչէքեան:

Հ. Յ. Դ. ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

ՏԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ
(ՏԱՄԱՆՈՎ)

Ջալքայի շուկային մէջ. կօշիկի Նորոգութեան եւ վաճառման յարմար՝ 2 յարկանի խանութ մը, արդիական լման կազմածներով:
Դիմել՝
հեռ. 01-418613/4, 5, 6
Ext. 1226 ժամը 12էն
երեկոյեան ժամը 7ը:

ՏԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

Անթիլիասի մէջ 200 քառ. մեթր, 3 ննջասենեակ, հիւրասրահ, ճաշասրահ, գեղատեսիլ վայր, դիմել՝ կէսօրէ ետք, ժամը 2էն 8ը, հեռ. 01-522937:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

Փորձառու քարտուղարուհի մը: Արաբերէն, ֆրանսերէն կամ անգլերէն գիտնալը պայման: Լաւ վճարում: Հեռ. 03-612857:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

Արհեստաւոր ոսկերիչ, ադամանդաշար վարպետներ եւ ոսկի մոմի վրայ աշխատողներ:
Դիմել՝ հեռ. 01-267019 եւ 03-307703:

CLUB CHOOSY RESTAURANT

ԱՐԻՒ ՍԵՆԹԸՐ

Հեռ. 257469 - 70
03- 278260

ՕԲՈՒԱՆ ՁԱՇԸ

• ՄՈՒԼՈՒԽԻԱ
ՀԱՒՈՎ ԵՒ ՄԻՍՈՎ

ՄՏԱԾՈՒՄՆԵՐ Ս. ՋԱՒԱՐԵԱՆԷՆ

«Ամէն մի դաշնակցական գինուոր ու գործիչ աշխատելու է (թէկուզ այդ աշխատանքը չգնահատուի ու չվարձատրուի), քաջ գիտակցելով, որ «ամենացած» համարուած աշխատանքն իսկ շա՛տ աւելի պատուաբեր է, քան «մաքուր»... պարապութիւնը»:

Ս. ՋԱՒԱՐԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ 85ԱՄԵԱԿ
Հ.Յ.Դ. ՋԱՒԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐՈՎ

ՄԱՅԻՍ 28ԻՆ ՊԻՏԻ ՆՇՈՒԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ 80ԱՄԵԱԿԸ

Ապրիլ 16ին նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան ստորագրեց «1998 Մայիսի 28ին Առաջին Հանրապետութեան յոբելեանական տօնակատարութիւնը նշելու մասին» հրամանագիրը:

Նախագահի մամլոյ գրասենեակին հաղորդումներուն համաձայն, այդ հրամանագիրով, Առաջին Հանրապետութեան 80ամեակի տօնակատարութիւններու կազմակերպման համար ստեղծուած է պետական յանձնախումբ մը, վարչապետ Արմէն Դարբինեանի գլխաւորութեամբ:

Յանձնախումբին յանձնարարուած է մշակել համապատասխան տօնակատարութիւններու յայտագիրը եւ մինչեւ 10 օր ետք առ ի վաւերացում ներկայացնել կառավարութեան:

ԱՊԱՐԱՆ ՊԻՏԻ ՆՇԷ Ա. ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ 80ԱՄԵԱԿԸ

Ապարանի մէջ 24 Մայիսին պիտի նշուի Սարդարապատի, Ղարաքիլիսայի եւ Ապարանի ճակատամարտերուն 80ամեակը:

Այս առիթով պիտի վերանորոգուի 1988ի երկրաշարժէն վնասուած Ապարանի ճակամարտի յուշարձան-համալիրը, պիտի բացուի ճակատամարտի պատմութեան նուիրուած թանգարանը, տեղի պիտի ունենան դասախօսութիւններ եւ պիտի հրատարակուի փաստագրական գրքոյկ: Մրագրուած է նաեւ բարեկարգել քաղաքը եւ կազմակերպել ծառատունկ:

Մրագիրի իրականացման համար Ապարանի քաղաքապետարանը յայտարարած է հանգանակութիւն:

ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ ՀԱՅ ԼԵԶՈՒԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ

Հինգ տարի առաջ, 17 Ապրիլ 1993ին, Հայաստանի մէջ որդեգրուեցաւ «Լեզուի Մասին» օրէնքը:

Այս օրէնքը կեանքի կոչող հայոց լեզուի պետական տեսչութիւնը 17 Ապրիլին կայացուց գիտաժողով մը, որուն ընթացքին ներկայացուեցան հայոց լեզուի զարգացման խոչընդոտ հանդիսացող հարցերը:

Տեսչութեան պետի տեղակալ Յովհաննէս Ջաքարեան ելոյթ ունեցաւ «Լեզուի Մասին Օրէնքը. Դաղափար եւ Իրականութիւն» զեկոյցով: Ան յայտնեց, որ մայրենի լեզուի պահպանման համար անհրաժեշտ է ոչ միայն կարգաւորել անոր կառուցուածքը, այլեւ՝ ստեղծել իրաւական պաշտպանուածութիւն: Ան նշեց, որ լեզուի պահպանման հարցը առաջնահերթ եղած է նոյնիսկ հայոց թագաւոր Տիգրան Մեծի համար: Քաղաքական իրադարձութիւնները կը նպաստեն լեզուական ներխուժումներուն եւ այսօր ալ հայոց լեզուն կարիքը ունի օրէնսդրական պաշտպանուածութեան: Ան յաջողած համարելով «Լեզուի Մասին» օրէնքը խօսեցաւ անոր որոշ հիմնադրոյթներուն մասին, որոնք կը կարգաւորեն պետական լեզուի մենաշնորհի հաստատումը, բացի պետականէն այլ լեզուներ տրվելու, դասաւանդելու եւ անոնց գործածութեան հարցերը եւ այլն: Այդ բոլորին հիմքէն մաս կը կազմէ «... մեր ազգի հայերէնախօսութեան հարցը», աւելցուց Յ. Ջաքարեան:

Լեզուի պետական տեսչութեան պետ Վաղերի Միրզոեան համաոտ կերպով անդրադարձաւ այն բոլոր բարդութիւններուն, որոնց հանդիպած է տեսչութիւնը օրէնքը իրագործելու ճամբուն վրայ: Ան նշեց, որ հիմնական հարցը կապուած է ոուսամոլներու, ինչպէս նաեւ այն պաշտօնատար անձնաւորութիւններու հետ, որոնք յամառօրէն կը փորձեն տեսչութեան կարգավիճակը փոխելով՝ թուլացնել անոր ազդեցութիւնն ու գործունէութիւնը:

Նիստի ընթացքին յառնեցան նաեւ «Լեզուն Իբրեւ Աշակոյժ», «Հայոց Լեզուն Դպրոցին Մէջ», «Հայոց Լեզուի Դասաւորումը Բարձրագոյն Ուսմանց Հաստատութիւններու Համակարգին Մէջ» եւ այլ թեմաներով զեկուցումներ:

365 ՕՐԵՐԷՆ ՕՐ ՄԸ՝ *ՔԱՀԻ ՀԱՅ ԾԵՐԱՆՈՑԻՆ*

Սոյն ձեռնարկին հետեւեալ ազգայինները կը ստանձնեն օրուան մը ճաշի ծախսը՝
300 ամերիկեան տոլար:
– Տէր եւ տիկին Տոքթ. Անդրանիկ Մանուկեան՝ 22 Ապրիլ:

Ծերանոցի հեռ. թիւեր: 260533, 266822 եւ 260534

«ՔՆԱՐ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԸ՝ ՄԵՐ ԳԱՐՆԱՆԱԲՈՅՐ ՊԱՐՏԷԶԸ

Համագգայինի Լիբանանի Շրջանային վարչութեան հովանաւորութիւնը վայելող Պարարուեստի միաւորը անգամ մը եւս արդարացուց իր ներկայութիւնը լիբանանահայ կաղութին մէջ՝ հանրութեան դատին յանձնելով «Քնար» պարախումբը, որ տարեկան իր պարային ներկայացումներով հանդէս եկաւ Ուրբաթ, 17 Ապրիլ 1998ի երեկոյեան, «Վա Սաժէս» հանդիսասրահին մէջ:

Յաջորդական երկու չարաթավերջերու հանդէս եկած «Քնար»ը արժեւորեց ինքզինք կատարելագործուած պարային արուեստով, չնորհիւ աննկուն ջանքերուն պարարուեստի վարպետ Ֆելիքս Յարութիւնեանի:

Շարաթ, 18 Ապրիլի երեկոյեան հանդիսութեան ներկայ եղան հիւրարար Լիբանան գտնուող Արցախի վարչապետ Լեւոն Պետրոսեան, Արցախի առաջնորդ Պարգեւ եպս. Մարտիրոսեան, Շուշիի քաղաքապետը, որոնց կ'րնկերանային Լիբանանի հայոց թեմի առաջնորդ Գեղամ Մ. վրդ. Խաչերեան, Սեպուհ եպս. Սարգսեան, հայ կաթողիկէ պատրիարքութեան փոխանորդ Մանուէլ եպս. Պաթպգեան, Վարդան եպս. Աչգարեան, վերպ. Փօլ Հայտոսեան, Պուրճ Համուտի քաղաքապետ Յոյակ Թիւթելեան եւ ազգային մարմիններու ներկայացուցիչներ:

Համագգայինի Շրջանային վարչութեան ատենապետ Յ. Լատոյեանի բացման եւ բարի գալուստի խօսքէն ետք, «Քնար» պարախումբը իր առաջին պարով իսկ դիմաւորուեցաւ որոտընդոստ ծափերով: Խումբին առաջին քայլերն ու չարժումները վկայեցին, թէ պիտի հաստատէինք պարային արուեստի ինքնուրոյն բեմադրութիւն մը, պիտի ըմբռնէինք տարուան մր հետեւողական ջանքերուն, յարատեւ փորձերուն պտուղը: «Գայիանէ» պարարուեստի դպրոցին խումբը եւս իր մասնակցութիւնը կը բերէր Համագգայինի ծաղկանոցին գունագեղ փունջերուն, ու համայնապատկերը կ'րլայր ամրողջական, հրապուրիչ ու դիւթական:

Յայտագիրի առաջին մասով պարախումբը յաջորդաբար ներկայացուց 12 ժողովրդային-ազգագրական պարեր (հայկական, եգիպտական, ուսական, հնդկական, արաբական), մասնակցութեամբ մենակատարներու եւ «Գայիանէ» պարի դպրոցի թարմատի պարողներուն:

Հինգնորոգող, ներդաշնակութեամբ արդի կրչուոյթներուն եւ հնչիւններուն հաւատարիմ արուեստ մըն էր ներկայացուածը, որուն յաջողութեան պատիւը արդարօրէն նախ կ'երթայ պարուսոյցին՝ Ֆելիքս Յարութիւնեանին:

Երիտասարդ ու թարմատի պարող աղջիկներն ու տղաքը իրենց պայծառութեամբ իրենք կիրենք կերագանցեցին, հաստատելով վարկը՝ մակարդակին, պարային այս խնճոյքին: Տարագներու գոյներու մեղմ ու քնքուշ, ճաչակին խօսքը պարտադրող քաղցրութիւնը դիտողներուն աչքերը չյեցին, որովհետեւ ամէն վայրկեան գարուներ կը տողանցէր բեմէն, թրթռուն ու դիւթեղ, դալար ու ծաղկուն պատրանքը պարգող: Այս երեւոյթին ու տեսարանին բանաստեղծութիւն կ'րսեն: Հանդիսատեսները միտքէն ծանօթ տողեր անցան՝ յիշելով անկասկած Գ. Էմինի «Սասունցիներու Պար»ը, որ «Ողջ մի ազգի պատմութիւն կր, ուր պարտութիւնն անգամ ունի հպարտութիւն»:

Յաղթանակն էր, որ կր կրկնուէր խումբ մր նուիրեալ տղոց ու աղջիկներու ճկուն մարմիններուն թափահարումով, մեղմօրօր բարտիներու սոսափին սոյլով: Կանչ մր կանաչ, որուն դիմաց սիրտեր կր համայնին, ու կր հաւատաս, թէ «Խաչեալին մահ չկայ»...

Ֆելիքս Յարութիւնեանի բեմադրած «Արա Գեղեցիկ»ը վայելք մր եղաւ հանդիսութեան երկրորդ արարին: Վիպէն Մտեփանեանի արուեստը կր ցոյար հոս եւս, անհորիզ լեցուով, պատ կամ արքունիք ներկայացնող բեմայարդարանքով: Ստեղծուեցաւ մթնոլորտը հին-հին դարերու, երբ անպարտելի Ասորեստանն իր Շամիրամով կր դողացնէր արեւելեան կողմն աշխարհի:

Արա Գեղեցիկի դերով հանդէս եկաւ Գօգօ Քէլէչեան, որ իր ինքնավստահ չարժումներով, պարային միւս ելոյթներով եւս ուներ մասնաւորապէս Արա Գեղեցիկ» պարային պատկերին վրայ (երեք տեսարանով), երաժշտութեան ընկերակցութեամբ: Երաժշտութիւն, որ բեմադրութեան պարային կշռոյթը կր վերածէր սրտի բաբախումի, ներկայացուցչական պարոդ, հակառակ դեւատի հասակին:

Շամիրամ թագուհիի տիպարը մարմնաւորեց ուրիշ չնորհալի պարուհի մր՝ Նայիրի Ալեքսանդրեան: Նուարդի դերը կատարեց Ագատիկ Զաքարեան:

Պատմութիւնն հայոց նոր գունաւորումներով, նորագոյն սերունդի ներկայացուցիչներով կր մատուցուէր մեզի՝ ըսելու համար, թէ բռնակալներ կու գան ու կ'անցնին, մինչ կր տեւէ ճշմարիտ, արդար, հաւատարմութիւնը:

Քառասունէ աւելի պարողներու միաձոյլ ներդաշնակութեամբ արուեստ մր փոխանցուեցաւ ներկաներուն, ճշմարտութեամբ ու հարազատութեամբ յագեցած: Գուցէ նման վիճակներու արտայոյտմր հաստատելու համար րսուած է «Արուեստը ճշմարտութեան վիճակին բնականութիւնն է»:

Երբ կր դիտէինք իրարու յաջորդող, մէկր միւսին հետ մրցող գեղատեսիլ պատկերները, պարային «բապլօ»ները, կր գմայլէինք իւրաքանչիւր պարոդով, երանի տալով անոնց երիտասարդական կորովին, չռայլ չարժումներուն, ճկուն ճարտարութեան, նոյն ատեն մտածելով կատարուած աշխատանքին, համբերութիւնը սպառող... համբերութեան: Ապրի՛ք «Քնարականներ», Համագգայինի հիմնադրութեան 70ամեակին աւիթով դուք կապեցիք կունագեղ, բուրումնաւէտ ծաղկեփունջեր, որոնցմով ծաղկեցուցիք հիմնադիր նուիրեալներուն հոգիները՝ յաւերժին մէջ հանգչող:

Պարուսոյց, պարողներ, բեմադարդար յոյսերու եւ ձայնի վարիչ (Գէորգ Պաղասարեան) նուիրեալներ յիշեցի՛ք ճ'ուկենք կեդրոնացումի, ճկուն ճարտարութեան, նոյն ատեն մտածելով կատարուած աշխատանքին, համբերութիւնը սպառող... համբերութեան: Ապրի՛ք «Քնարականներ», Համագգայինի հիմնադրութեան 70ամեակին աւիթով դուք կապեցիք կունագեղ, բուրումնաւէտ ծաղկեփունջեր, որոնցմով ծաղկեցուցիք հիմնադիր նուիրեալներուն հոգիները՝ յաւերժին մէջ հանգչող:

Պարուսոյց, պարողներ, բեմադարդար յոյսերու եւ ձայնի վարիչ (Գէորգ Պաղասարեան) նուիրեալները յիշեցի՛ք ճ'ուկենք կեդրոնացումի, ճկուն ճարտարութեան, նոյն ատեն մտածելով կատարուած աշխատանքին, համբերութիւնը սպառող... համբերութեան: Ապրի՛ք «Քնարականներ», Համագգայինի հիմնադրութեան 70ամեակին աւիթով դուք կապեցիք կունագեղ, բուրումնաւէտ ծաղկեփունջեր, որոնցմով ծաղկեցուցիք հիմնադիր նուիրեալներուն հոգիները՝ յաւերժին մէջ հանգչող:





Տեսարաններ «Արա Գեղեցիկ»էն



Պարախումբին մենակատարներն էին Գայիանէ Մածունեան, Ագատիկ Զաքարեան, Նայիրի Ալեքսանդրեան, Յարութ Գարագեան:

Համագգայինի Պարարուեստի միաւորի վարչութեան հետ մենք եւս գնահատանքի խօսք կ'ուզենք ուղղել «Քնար» ու «Գայիանէ» պարախումբերուն տարագները պատրաստող կարինէ Ալեքսանդրեանին, որուն նրբաճաշակ արուեստով իրականացուած գունագեղ տարագները ոչ միայն իրրեւ գոյն, այլեւ՝ իրրեւ ձեւ ու ձեւաւորում, եղան աւիւնքնող, խատուտիկ, ուրեմն՝ հիանալի: Մափահարուեցան բոլորն ալ, որովհետեւ ներկայ պայմաններու մէջ արուեստ իրագործելը ու գայն ժողովուրդին սեփականութիւնը դարձնելը քաջութիւն է, կերագոյն նուիրումով պսակուած իրագործում:

* * *

Պարախումբին մենակատարներն էին Գայիանէ Մածունեան, Ագատիկ Զաքարեան, Նայիրի Ալեքսանդրեան, Յարութ Գարագեան:

Համագգայինի Պարարուեստի միաւորի վարչութեան հետ մենք եւս գնահատանքի խօսք կ'ուզենք ուղղել «Քնար» ու «Գայիանէ» պարախումբերուն տարագները պատրաստող կարինէ Ալեքսանդրեանին, որուն նրբաճաշակ արուեստով իրականացուած գունագեղ տարագները ոչ միայն իրրեւ գոյն, այլեւ՝ իրրեւ ձեւ ու ձեւաւորում, եղան աւիւնքնող, խատուտիկ, ուրեմն՝ հիանալի: Մափահարուեցան բոլորն ալ, որովհետեւ ներկայ պայմաններու մէջ արուեստ իրագործելը ու գայն ժողովուրդին սեփականութիւնը դարձնելը քաջութիւն է, կերագոյն նուիրումով պսակուած իրագործում:

ՇԱՀԱՆԳՈՒԻՏ

ԱՐՑԱԽԱՀԱՅ ԼՈՒՐԵՐ

•ՊԵՏԱԿԱՆ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐՈՒ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՄԱՐՏՈՒՆԻ

Վարչապետ Լ.Պ.Էի Մարտունիի շրջանի այցելութեան նախօրեակին Արկապի Ղուկասեան, վարչապետ Լեւոն Պետրոսեան, ներկայիս գործոց նախարար Կարէն Բարսեղեան եւ պետնախարար Արմէն Մատեւոսեան:

Անոնք Մարտունիի շրջանային կեդրոնին մէջ հանդիպումներ ունեցան շրջանի դեկավարներու հետ: Նախագահ Ա. Ղուկասեան տեղեկութիւններ փոխանցեց երկիրին մէջ ալիրդ կացութեան եւ Ղարաբաղի ազատագրման յուժման համար տարուող դիւանագործունէութեան նեղանկարներուն մասին:

Մարտունիի շրջանային վարչակազմի դեկավար Վաչիկ Ադամեան, իր կարգին, ներկայացուց շրջանի կացութիւնը, յատկապէս կեդրոնանալով բնակչութեան յոյզերուն վրայ:

Հանդիպումին ներկայ եղան Մարտունիի բնակերային-տնտեսական զարգացման եւ բնակչութեան կենսամակարդակին առնչուող շարք մը հարցեր: Արծարծուեցաւ յատկապէս գործող ազատամարտիկներու բնակարանային պահանջի առարկայ դարձած շրջանի ցանկին պաշտպանութեան հարցը:

Լ.Պ.Էի բարձրագոյն դեկավարութիւնը հանդիպում ունեցաւ նաեւ շրջանի բնակչութեան հետ եւ նոյն օրն իսկ վերադարձաւ Սեւանատափ:

•ՊԱՐՈՆՈՒՀԻ ՔԱՐՈԼԱՅՆ ՔՈՔՍ ԱՐՑԱԽԻ ՄԷՋ

Վերջերս Լեռնային Ղարաբաղ այցելեց Միջազգային Բրիստոնէական Համերաշխութիւն կազմակերպութեան պատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ Անկլիոյ խորհրդարանի լորտերու պալատի փոխ խօսնակ պարոնուհի Քարոլայն Քոքս:

Պատուիրակութեան անդամները հանդիպում ունեցան Լ.Պ.Էի նախագահ Արկապի Ղուկասեանի հետ:

Հանդիպումին Տ. Քոքս նշեց, որ Միջազգային Բրիստոնէական համերաշխութիւնը արդէն իսկ սկսած է Լ.Պ.Էի համար նախատեսուած մարդասիրական օժանդակութեան եւ աշխատանքի կր տանի աջակցելու Լ.Պ.Էի բնակերային – անտեսական ծրագիրներու իրականացման: Ան յայտնեց, որ կազմակերպութիւնը մտադիր է մասնակից դառնալու Լ.Պ.Էի վերաշինութեան գործին եւ այդ նպատակով ալ իրեն հետ Ղարաբաղ բերած է մասնագէտներու չորս խումբ: Պարոնուհի Քոքս անհերաձգ հանդարեց, որ շուտով վիրակատուցքի Սահմանակիրթի վերականգնողական կեդրոնը, որ, իր նախատեսումներով, պիտի իրականացուի երեք փուլերով: Արդէն իսկ առաջին փուլին համար նախատեսուած տասը հազար տոլար գումարը յատկացուած է եւ կեդրոնին աշխատանքները պիտի սկսուին մինչեւ Օգոստոս:

Միջազգային Բրիստոնէական համերաշխութիւն կազմակերպութիւնը կրկին Ղարաբաղ պիտի այցելէ Մայիսին: Յուլիսի այցելութեան պատուիրակութեան մաս պիտի կազմեն ամերիկացի բժիշկներ, որոնք իրենց հետ պիտի բերեն բժշկական արդիական գործիքներ եւ դեղորայք: Իսկ Սեպտեմբերին Ղարաբաղ պիտի ժամանէ անգլիացի խորհրդարանականներու խումբ մը:

•ԿՐԹԱԿԱՆ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐ

Արցախի իշխանութիւնները ուսման բնագաւառին մէջ համագործակցութեան բազմարիւ ծրագիրներ մշակած են:

Այս ծրագիրին համաձայն, Արցախի պատասխանատու աշխատողներու եւ մասնագէտներու որակաւորումը պիտի կատարուի նեռահեռ ձեւով. բարձր կարգավիճակի *Համբերու* որակաւորման դասընթացները Երեւանի մէջ պիտի կազմակերպուին, իսկ մնացեալները՝ Արցախի Անվի ուսումնական կեդրոնին մէջ:

Միւս կողմէ, Արցախի պետնախարարութեան մէջ պիտի գործադրուի *«Մաղամաշիական պաշտպանութեան եւ արտակարգ իրավիճակներու հիմնահարցեր»* նիւթը:

ԱԶԵՐԻՆԵՐՈՒՆ 82 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐԸ ԱՐՑԱԽԻ ՀԱՐՑԻ ԼՈՒԾՄԱՆ ՆԱԽԱՊԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆԸ ԿՈՒ ՏԱՅ ՌԱԶՄԱՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՈՒԺԻՒՆ

Ապրիլեանի մէջ կայացած հարցախոյզի մր համաձայն, հարցապնդուողներուն 44 առ հարիւրը դրական պատասխան տուած է Ալիեւի արտաքին քաղաքականութեան գնահատ, 38 առ հարիւրը՝ միջին, իսկ 20 առ հարիւրը վնասակար պատասխան տուած է:

Հարցապնդուողներուն 26 առ հարիւրը դրականօրէն գնահատած է կառավարութեան գործունէութիւնը Արցախի հարցը կարգաւորման գծով, իսկ 44 առ հարիւրը՝ բացասական:

Արցախի ազատագրի յուժման միջոցներուն գծով 82 առ հարիւրը գերազանցած է ռազմամարտական ուղին, այսինքն, հաշտարարման բանակցութիւնները շարունակելով հանդերձ, ամբողջովին բանակը: 12 առ հարիւրը բաած է, որ հարցը պէտք է լուծուի բանակցութիւններու միջոցով, իսկ 6 առ հարիւրը՝ պատերազմով:

ՔՐԻՍՏՈՆԷՈՒԹԵԱՆ 1700ԱՄԵԱԿ

ԵԿԵՂԵՑԱՇԻՆՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Վերջին քանի մը տարիներուն ընթացքին Հայաստանի կառավարութեան որոշումով Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցիին վերադարձուած են աւելի քան 20 եկեղեցիներ եւ վանքեր, որոնք կր գտնուէին յուշարձաններու պահպանութեան վարչութեան տրամադրութեան տակ:

Եկեղեցիներն ու վանքերը Մայր Աթոռին վերադարձնելր մաս կր կազմէ Հայաստանի մէջ քրիստոնէութեան իրրեւ պետական կրօն ընդունման 1700ամեակի նուիրուած ծրագիրին: Մինչեւ 2001 թուական Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցիին պիտի վերադարձուին եւ վերանորոգուին 40 եկեղեցիներ եւս: Վերադարձուած եկեղեցիներէն եւ վանքերէն են՝ Գաւառի Այրիվանքր, Աշտարակի Մուղնու վանքր, Փարաքարի Ս. Յարութիւն եկեղեցին, Երեւանի Կաթողիկէ եկեղեցին, Գառնիի Ս. Մարիամ Աստուածածին եկեղեցին:

Այս հոգեւոր օճախները մինչեւ 2001 պիտի վերանորոգուին սփիւռքահայ բարերարներու կողմէ:

Ջարենցաւանի, Իջեւանի, Սպիտակի եւ այլ վայրերու մէջ, հին եկեղեցիներու կողքին, սկսած են կառուցուիլ նոր եկեղեցիներ: Կր վերանորոգուի նաեւ Գէորգեան Ճեմարանը, որուն կողքին սկսած է կառուցուիլ գիշերօթիկ: Մրագրուած է նաեւ վերանորոգել Ս. Էջմիածինի Մայր տաճարը:

ՀԱՅՈՑ ՋԱՐԴԵՐԸ, ՏԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ՈՒ ԴԻՄԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ստորեւ տրուածը հատուած մըն է Սթոքհոլմի Ընկերվար Միջազգայնականի Համաժողովին համար նախատեսուած յուշագիրէն, որ Ռոստոմ, յանուն Հ. Յ. Դաշնակցութեան, պիտի ներկայացնէր ազնիւ քարտուղարութեան: Հատուածը կը ներկայացնէ 1915ի հայկական ջարդերու ծրագրումն ու գործադրումը, ինչպէս նաեւ հայութեան դիմադրութիւնը: Արեւմտահայաստանի կարգ մը շրջաններու մէջ՝ Շատախ, Մուշ, Ուրֆա, Զէյթուն:

Արդարեւ, 1915 մութ թուականին արձագանգրուեցան նաեւ լուսաւոր էջեր հայոց պատմութեան համար: Ճիշդ չէ ընդունիլ, որ հայութիւնը միայն հլու հնազանդ զոհը դարձաւ թուրքիոն եաթաղանին: Ան նաեւ զէնք վերցուց իր թշնամիին դէմ՝ ինքզինք պաշտպանելու համար:

Այդ իմաստով մեր պատմութեան մէջ փառապանծ էջեր կը մնան Վանի, Շապին Գարահիսարի, Շատախի, Մուսա Լերան հերոսապատումները: Հերոսապատումներ, որոնք չափով մը կը մեղմեն եղեռնի արիւնոտ յիշողութիւնը, եւ ձեւով մը նախակարապետը կը հանդիսանան Սարդարապատի յաղթանակին...

Ջարդերը սկսան Կովկասի սահմանակից Վանի նահանգէն:

Վանի ամբողջ նահանգը բաժնուեցաւ գօտիներու, կանխապէս ճշդուած ծրագիրի մը համաձայն. իւրաքանչիւրին համար ճշդուեցան մասնաւոր ջոկատներ, բաղկացած քիւրտերէ, ոստիկաններէ եւ չեթէներէ, վաչելով նաեւ գօրքին օժանդակութիւնը: Իրենց պարտականութիւնն էր գործողութիւնները սկսիլ քաղաքի գործադրութեանց հետ միաժամանակ:

Յաջողութիւնը ապահովելու համար Երիտթուրք կոմիտէն որոշած էր նախ եւ առաջ ձեռք ձգել ղեկավարները: Իր այդ պիսին՝ ճշդուեցան մեր ընկերներէն երեքը՝ Իշխանը, երեսփոխան Վռամեանը եւ Արամը:

Իշխանը՝ Վանի ապագային ժողովի նախագահ, խմբագրապետ Վանի մեր օրգան «Աչխատանք»ի, մանաւանդ յաւէտ ճանչցուած Ապտիլ Համիտի օբերէն իր քաջութեամբ եւ գինուորական կարողութիւններով, պիտի բլլար առաջին գոհը:

Ստանձնելով նահանգապետ Ձեւտէթ պէյի կողմէ իրեն վստահուած առաքելութիւնը, Շատախ մեկնիլ խախտած կարգ-կանոնը վերահաստատելու՝ չնորհիւ հայութեան եւ քրտութեան վրայ իր ազդեցութեան, Իշխան ձամբայ ելաւ չորս ընկերներով, ոստիկաններու ընկերակցութեամբ:

Հիւմճ գիւղին մէջ Իշխան եւ իր չորս ընկերները մինչ հանգիստ կ'րնէին առանց որեւէ կասկածի, յանկարծ ենթարկուեցան դարանակալ չեթէներու բազմամարդ խումբի մը կրակին: Բոլորն ալ ինկան գնդակներով ծակծկուած, առանց նոյնիսկ ձեռք տալու իրենց գէնքերուն:

Վռամեան՝ Վանի երեսփոխան օսմանեան խորհրդարանին մէջ, ծանօթ՝ լրագրութեան եւ քաղաքական աշխարհէն ներս, մեծ հեղինակութեան տէր՝ ընակչութեան վրայ, լսուած նոյնիսկ իր քաղաքական հակառակորդներէն, Արամի հետ միասին հրաւիրուեցաւ նահանգապետին մօտ, Իշխանի վանէն մեկնելէն անմիջապէս ետք: Արամ, կազմակերպական հարցերով զբաղած, ուշացաւ պատասխանելու հրաւէրին, եւ այսպէս փրկուեցաւ մահէն: Վռամեան, հակառակ իր խորհրդարանական անձեռնմխելիութեան, կանաչաւորուեցաւ, արագօրէն նաւ դրուեցաւ եւ Դատուանի վրայով տարուեցաւ Պիթլիս, ուր, կ'րսուի, հեղձումով կամ կախաղանով սպաննուեցաւ:

Իմանալով Իշխանի անարգ սպանութիւնը (չարագործներու կողմէ մինչեւ Վան պատմուած) եւ Վռամեանի անհետացումը, քաղաքը անձկութեան մատնուեցաւ: Միաժամանակ մտահոգիչ լուրեր սկսան հասնիլ գաւառներէն: Նահանգապետը, առաջին յաջողութենէն քաջալերուած, անցաւ իր ծրագիրի յաջորդ կէտին. պահանջեց, որ «պատերազմի կարիքներուն համար» տրամադրուին որոշ թիւ մը հայ քաղաքացիներ՝ սպառնալով, որ խուսափումները պիտի պատժուին: Հայութիւնը մերժեց արդարօրէն համոզուած, որ կառավարութեան ձեռքը ինկած բոլոր հայերը անխուսափելիօրէն պիտի բնաջնջուին:

Ապա օր ցերեկով երկու հայ գինուորներ կը սպաննուէին թուրք գինուորներու կողմէ, քանի փորձած էին պաշտպանել բռնարարուող հայուհի մը: Ասիկա հարկադրեց հայերը աւելի աչալուրջ ինքնապաշտպանութեան դիմելու: Հրայանձգութիւնները երկուստեք սկսան այդ օրէնէ, եւ այսպէս սկիզբ առաւ, ինչ որ թուրքերը կը կոչեն «Վանի ապստամբութիւն»:

ԻՆՔՆԱՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Արագօրէն կը կազմուի ժամանակաւոր կառավարութիւն մը՝ երեք քաղաքական կուսակցութեանց ներկայացուցիչներով: Արամ, որ բախտի բերմամբ ապատած կը կառավարութեան ճիրաններէն, կը գլխաւորէ պաշտպանութեան գործը: Ամէն մարդ կը լծուի գործի: Զանազան յանձնախումբեր կը կազմուին: Այր, կին, պատանի՝ բոլորը իրենց աչխատանքի բաժինը կը վերցնեն:

Յարաբերաբար անբաւարար գինուած, մանաւանդ ռազմամթերքով աղքատ, տարածուած երկու գօտիի վրայ՝ Քաղաք եւ Այգեստան, որոնք ժամանակ չեն ունենար իրար միանալու, 6000 բանակայիններու եւ գինեալ քիւրտերու գերազանց ուժին դէմ ճակատ յարդարած, անդադար ենթակայ ռմբակոծումի, հայերը ստիպուած կ'բլլան մնալ գուտ պաշտպանողական դիրքի վրայ:

Ապաստանած ամրացեալ դիրքերու եւ խրամներու մէջ՝ անոնք կը կասեցնեն յարձակումները: Սակայն կարճ ժամանակամիջոցի մը ընթացքին, անոնք կը յաջողին ձուլել թնդանօթներ, պատրաստել ռումբեր, վառօդ, պայթուցիկ նիւթեր ու փամփուշտներ, գործածել թուրք գինուորներու չպայթած ձեռնառումբերը: Զօրացած՝ անոնք կ'անցնին յարձակողականի ու կը գրաւեն քաղաքէն դուրս գտնուող թրքական գօրանոցներն ու դիրքերը: Երբ ռուս գօրքերը, հայ կամաւորներու ընկերակցութեամբ, կը կտրեն սահմանը եւ կը մօտենան Վանին, պաշարուողները գրեթէ տէրն են կացութեան: Թուրքերը, որոնք կը սպասէին Խալիլ Պէյի օգնական ուժերուն՝ քաղաքը ճգմելու համար, կը քաչուին, սպաննելէ ետք 150 բանտարկուած երիտասարդներ եւ այրելէ ետք եկեղեցիներն ու այլ շինութիւններ:

Ժամանակաւոր կառավարութիւնը քաղաքին բանալիները կը յանձնէ ռուս գօրավարին: Արամ կուսակալ կը նչանակուի: Վարչական եւ արդարադատական մարմինները, ինչպէս նաեւ միլիսները կը կազմուին հայերէ:

ՇԱՏԱԽԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Շատախի լեռնային շրջանի պաշտպանութիւնը նոյնքան փառաւոր եղաւ: Հայերը վճռական հարուածներով հակադրեցին քիւրտերուն յարձակումի սկզբնական փորձերուն, նոյնիսկ քաղաքապետին հետ գանոնք դուրս քչեցին, գրաւեցին կիրճերը եւ դէմ դրին համմիտիւ քիւրտերու բոլոր յարձակումներուն, մինչեւ Կովկասի հայ կամաւորներու ժամանումը, անոնց վանի ապատագրութենէն ետք:

Վանի կուսակալութեան միւս շրջաններուն մէջ հայութիւնը դժբախտաբար անակնկալի մատնուեցաւ: Նախապէս մեկուսացնելէ ու ջարդելէ ետք ղեկավարները եւ ապա ճամբաներ չինելու պատրուակով հեռացնելէ ետք գէնք բռնելու ատակ անձերը, կառավարութիւնը բնդհանուր ջարդերու ձեռնարկեց: Հայութեան մէկ մասը յաջողեցաւ փրկուիլ Կովկաս ապաստանելով: Ուրիշներ ապաստան գտան Վանայ լիճին կղզիները, ուր, պաշարուած քիւրտերու եւ չեթէներու կողմէ եւ խումբերու բաժնուած, ինքնապաշտպանութեան դիմեցին կամ պահուրտեցան լեռներու եւ անտառներու մէջ:

Հայ կամաւորները, որոնք տարածուած էին չրջաններու մէջ, կռուեցան թուրքերու դէմ եւ ապատեցին մնացեալ բնակչութիւնը, բնդհանրապէս կին եւ մանուկ:

1915ի ամրան գրաւուած չրջաններու մէջ մօտաւորապէս 200 հազար հայեր փրկուեցան:

ՄՈՒՇԻ ԴԻՄԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՋԱՐԴԵՐԸ

Ռուսական գօրքը եւ հայ կամաւորները կ'ուղղուէին Պիթլիս եւ Մշոյ հովիտը, ուր ջարդերու սկիզբին հայերը որոշ չրջաններու մէջ յուսահատական կռիւներ կը մղէին: Երիտասարդ թուրքերու կառավարութիւնը խորամանկօրէն յաջողած էր ձերբակալել քաղաքի երեւելիները եւ մեծ ազդեցութիւն ունեցող Ս. Կարապետի վանահայր Վարդան վարդապետը, որոնք երկար չարչարանքներէ եւ խոչտանգումներէ ետք ողջ-ողջ այրուեցան:

Մուշի հայկական թաղամասը, որ անընդհատ ռմբակոծումի ենթակայ կր, երեք օրուան րուռն դիմադրութենէն ետք գրաւուեցաւ եւ քանդուեցաւ: Բազմաթիւ բնտանիքներ վերջին վայրկեանին հրդեհի տուին իրենց տուները եւ իրենց ինչքերով գոհր դարձան նոյն այդ հրդեհին:

Շատ կիներ, աղջիկներ եւ մանուկներ իրենք գիրենք գետր նետեցին: Մնացեալները բաժնուեցան իրրեւ պատերազմական աւար: Քանի մր հոգի միայն յաջողեցաւ ճեղքել բանակի եւ քիւրտերու չղթան եւ ապաստանիլ Սասունի բարձունքները: Այս բախումներուն գոհ գնաց վաղեմի կռուող Հաճի Յակորը:

Անհաւասար կռիւը չարունակուեցաւ լեռներու մէջ: Բազմաթիւ անզէններ քիւրտերը եւ թուրքերը պարտուեցան: Սակայն հայերը կրտռակին գինամթերքի պակասէն: Տիգրան, Կորիւն, Մամօ եւ այլ դեկավարներ սպաննուեցան: Ռուբէն եւ Վահան Փափազեան (երեսփոխան) որոշ ժամանակի մր համար դեկավարեցին ինքնապաշտպանութեան կռիւները:

Միաժամանակ ռուս գօրքը եւ հայ կամաւորական գունդերը երկու կողմէ յառաջխաղացք կ'արձանագրէին դէպի Մշոյ հովիտը: Բնակչութեան մեծամասնութիւնը փրկելու յոյսերը աւելցան: Սակայն հագիւ հովիտը մուտք գործած՝ անոնք քաչուելու հրահանգ ստացան: Մօտ 100 հազար հայեր լքուեցան իրենց ճակատագրին, քիւրտերու եւ Քիւրսիմ Պէյի «Քասապ Թապուր»ի (ջարդարարներու գօրագունդ) սպանդին ենթակայ: Ռուս գինուորներու կանխահաս այս նահանջը, որ տակաւին ռազմավարական առումով այ չէր արդարանար, պատճառ դարձաւ ոչ միայն Մուշի եւ Սասունի լքուած բնակչութեան, այլ գրաւուած չրջաններէն փախչող տասնեակ հազարաւոր հայերու ջարդին: Այս նահանջը հետեւանք ունեցաւ նաեւ Վանի եւ այլ չրջաններու ամբողջական քանդումը եւ... թուրքերու նահանջն ետք հաստատուած հայկական կառավարութեան փոխարինումը ռուսական վարչամեքենայով:

Դիմադրութիւնը կանգ չառաւ այսուհանդերձ՝ ռուսական բանակի նահանջէն ետք: Ղեկավարներ Ռուբէնն եւ Փափազեան՝ գինեալ, սակայն ռազմամթերքէ գրեթէ բոլորովին գուրկ խմբակի մր գլուխ անցած, յաջողեցան իրենց ճամբայ բանալ մինչեւ ռուսական գիծերը: Այլ խմբակներ եւս անոնց հետեւեցան յաջողութեամբ: Ռուսական բանակի Մուշ երկրորդ ներխուժման ընթացքին երեւան եկան մօտ 1500 հայեր, որոնք ամիսներ չարունակ, քաչուած լեռներ, կր դիմադրէին աներեւակայելի գրկանքներով, սնունդ ու փամփուշտ ճարելու համար ստիպուած յարձակումներ գործելու քիւրտերու կամ գինուրներու վրայ:

Միւս կողմէ, որոշ քիւրտ ցեղախումբեր հայ կամաւորներու եւ կոմիտէներու յանձնեցին մօտ հինգ հազար հայեր, որոնց ապաստան տուած էին հակառակ Երիտասարդ Թուրքերու սպառնալիքներուն:

Խնուսի ջարդերը սկսան 4 Մայիսին: Տեղահանուած հայերը ջարդուեցան Վարդոյի մէջ: Անոնք, որոնք յաջողեցան խոյս տալ կարաւաններէ, գինեալ խումբեր կազմեցին եւ մեծամասնութեամբ փրկուեցան:

Կեփի, Պուլանըխի եւ Մելերկերտի հայութեան մեծամասնութիւնը կրցաւ կռուիլ քիւրտերու դէմ եւ անցնիլ ռուսական բանակի գրաւած չրջաններ:

Էրգրումի, Քղիի, Մամախաթունի եւ Բաբերդի բնակչութեան տեղահանումը կատարուեցաւ առանց դիմադրութեան: Կառավարիչ Թահսին պէյը, որ ծանօթ է իրրեւ ամենաճարտար դիւանագէտ, Էրգրումի Երիտասարդ Թուրք միւս դեկավարներու հետ գործեց օրինակելի վճռակամութեամբ: Անոնց առաջին գործողութիւնը հանդիսացաւ մեր կուսակցութեան երեւելի հետեւեալ դեկավարներու ձերբակալումն ու սպանութիւնը:

1.- Փիլոս, կեդրոնական Կոմիտէի անդամ, մեր օրգան «Յառաջ»ի խմբագիր, անցեալին հանրապետական Ազգային Ժողովի պատգամաւոր, ունէր մօտիկ բարեկամներ Երիտթուրքերու չարքերուն մէջ:

2.- Ատրունի, նոյն թերթին պատասխանատու եւ խմբագիր:

3.- Մտեփանեան, ռուսական Հայաստանէն, 1891ին Սիպերիա աքսորուած, փախուստ տուած Պարսկաստան, 1911ին թաւրիզ, ճողոպրած ռուսական կախաղանէն՝ Պարսկաստանի մէջ հակառուս գործունէութեան ամբաստանութեամբ եւ Երիտթուրքերու կողմէ պատապարտուած՝ իրր ռուս կառավարութեան գործակալ:

Անոնց հետ կր սպաննուին Հրանդ Գուչակեան եւ Գեղամ Բալասանեան: Այս վերջինին «յանգանքը» այն կր, որ իր եղբայրը կր կռուէր Ֆրանսական Լեգէոնին մէջ:

Երգնկայի հովիտին բնակչութեան տեղահանումը սկսաւ 2 Մայիսին: Հագիւ այս տեղահանումը վերջ գտած՝ 22 Մայիսին բնդհանուր հրահանգ արձակուեցաւ Էրգրում քաղաքի եւ միւս չրջաններու բնակչութիւնը տեղահանելու: Այս հրահանգը կուգար կ. Պոլիսէն, ուր 20 Մայիսի տեղահանման հրահանգը արձակելէ առաջ կառավարութիւնը ձերբակալած ու աքսորած կր բոլոր կուսակցութեանց բոլոր անդամները եւ համբաւաւոր մտաւորականները, որոնց կարգին մեր ընկերներէն կր գտնուին հետեւեալները. Մայրումեան (Ակնունի) հռչակաւոր հրապարակագիր, Վարդգէս (Օսմանեան խորհրդարանի երեսփոխան), Զարդարեան (մեր օրգանին՝ «Ազատամարտ»ի խմբագրապետ, հռչակաւոր գրագէտ), Խաժակ (հրապարակագիր, ուսուցիչ), Սարգիս Բարսեղեան, Թիրիաքեան, տոքթ. Փաշայեան, Մինասեան (հրապարակագիր), Բարսեղ Շահպազ, Գալֆայեան, Սիամանթօ (բանաստեղծ), Վարուժան (բանաստեղծ), Նորատունկեան եւ բազմաթիւ ուրիշներ:

Անոնց ճակատագիրը կր մնայ անորոշ. Վարդգէսը Զօհրապին հետ (մեծ գրող ու հրապարակագիր) սպաննուեցաւ Ուրֆայի մօտերը: Զարդարեան կախուեցաւ Քոնիայի, իսկ Բարսեղ Շահպազ՝ Խարբերդի մէջ:

Հնչակեաններէ բազկացած խմբակ մր, որուն մաս կր կազմէր Համբարձում Պոյաճեանը (երեսփոխան), կախաղան բարձրացուեցաւ համախումբ: «Նախագգուշական» քայլ մրն ալ՝ ասիկա: Կեդրոնական բոլոր օրգանները միանգամայն խափանուեցան. գաւառները, որոնք հրահանգ եւ ուղղութիւն կեդրոնէն կր սպասէին, ատով իսկ կտրուեցան կեդրոնէն ու իրարմէ: Շրջանի մր մէջ պատահածը ոչ մէկ ձեւով պիտի չհմայուէր այլ չրջաններու մէջ:

Բոլոր միջոցներով կր խուսափուի կասկածներ արթնցնելէ: Տեղահանուածները շատ հեռու պիտի չերթային, մինչեւ Երգնկա, ամենահեռուն՝ Տիգրանակերտ (Տիարպեքիր). իրենց կ'րսուէր, թէ տեղահանումը պատերազմի ժամանակաչրջանի համար է, որմէ ետք անոնք պիտի կարենան տուն վերադառնալ: Նոյնինքն կառավարիչը կ'րնկերանար կարաւաններուն, քաջալերական ճառեր կ'արտասանէր, Բարերդի մէջ նոյնիսկ երկու հագար քիլոկրամ հաց բաժնել կուտար: Զինուոր մր խիստ պատիժի կ'ենթարկուէր, որովհետեւ ան անարգած էր գաղթական մր: Գերմանացիներն ալ օգնութեան կր հասնին կարիքաւորներուն: Բազմաթիւ նկարներ կ'առնուին իրրեւ պատմական յիշատակներ ժողովուրդ մր, որ ժամանակին բնակած է Թուրքիոյ մէջ: Երգրնկայի մէջ է, որ գաղթականներ կ'իմանան առաջին ահաւոր լուրերը եւ կամախի մէջ, որ պարձած էր Երիտթուրք ջարդարարներու (կամ պահիճներու) նախընտրած վայրը, անոնք կ'ենթարկուին առաջին ջարդերուն:

Մայրապոյն խոհեմութեան նոյն մարտաւարութիւնը կիրարկուեցաւ Տրապիզոնի, Երգնկայի, Կիրասոնի, Սամսոնի, Սվագի, Խարբերդի, Մալաթիոյ եւ այլ տեղերու մէջ. թէեւ այս չրջաններուն մէջ գաղթականներ չեն չարչարեր՝ գանոնք հարիւրաւոր քիլոմեթր քալեցնելով: Ջարդը կր սկսի միայն մէկ օր քալելէ ետք կամ կր գործադրուի Սեւ ծովը գոհերը՝ կին, այր եւ մանուկ, անհետացնելու համար: Խարբերդի մեր ընկերները, որոնց կարգին կարս, Աստիկեան իրենց ձեւքով կրակի կուտան իրենց բանտը:

ԴԻՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

*Հակառակ այս բոլորին, քանի մր հագար հայեր կր քաչուին անտառներն ու լեռները. անոնց մեծամասնութիւնը սպաննուեցաւ կուիւներուն թաղքին, իսկ մնացեալները դիմադրեցին մինչեւ ռուս բանակին կամ հայ կամաւորներու ժամանումը: Որոշ խումբեր յաջողեցան իրենց ճամբան բանալ մինչեւ ռուսական գիծերը: Առաջին հասնող խումբը Տրապիզոնէն կարկառունիի խումբն կր: Իսկ ամէնէն երկար եւ դժուարին ոդիսականը ապրեցաւ Մուրատը: Հրաւիրուած Սվագի կառավարիչին մօտ, ան պիտի ձերբակալուէր, եթէ թուրք գինուոր մր վերջին վայրկեանին գինք չգգուշացնէր: Կր պահուրտի: Սվագի մէջ ջարդերը կր սկսին: Մուրատ կր կազմակերպէ խումբ մր, որ յարձակումներ կր գործէ գինուորներուն վրայ: Երկարատեւ կռիւներէ ետք ան կր յաջողի հասնիլ Սամսոն, ուր ձեւք կր ձգէ թրքական առագաստանաւ մր, կ'ապահովէ սնունդ, եւ թուրք պահակապուղներու աչքին առջեւ կր նաւարկէ դէպի Պաթում: Մովուն վրայ դէմ կր դնէ թրքական երկու մեքենաչարժ նաւակներու յարձակումներուն, որոնց ընթացքին գոհ կ'երթայ մեր հին ընկերներէն Եղոն Վարդան Շահպազ իր խումբին հետ մօտ երկու տարի կ'անցկրնէ Տիվրիկի մօտերը: Երկար ժամանակ ի վեր կր կարծուէր, թէ անհետացած էր այնպէս ինչպէս իր ընկերը Բիւզան, որ կախաղան բարձրացաւ: Յարձակումի մր ընթացքին ան կր ստիպուի նահանջել դէպի արեւելք եւ անցնել ետք ռուսական գիծերը՝ կր հասնի Երգնկա:

Հոս թուենք քիւրտ Գիպիլպաշ ցեղին մատուցած մեծ ծառայութիւնը, յատկապէս Երգնկայի մօտերը, Տերսիմի չրջանին մէջ: Անոնք պաշտպանեցին ոչ միայն իրենց չրջանի հայերը, այլ բոլոր անոնք, որոնք խոյս տուած էին ջարդերէն եւ ապաստան գտած իրենց մօտ: Երգնկայի գրաւումէն ետք մօտ եօթը հագար հայեր յանձնուեցան հայ կոմիտէներուն:

Տարբեր եղաւ Կիրասոնի հարաւը գտնուող Շապին Գարահիսարի հայութեան կեցուածքը. Ան կազմուած էր ճարտար արհեստաւորներէ, ջերմօրէն կապուած մշակոյթին եւ իրենց դրացիներուն, որոնց բարգաւաճման համար ձիգ չէին խնայեր: Անգրաճանաչ մարդ չկար իրենց մէջ:

Տեղահանութեանց յուրր առնելով՝ ամբողջ բնակչութիւնը միաձայն վճռեց չենթարկուիլ: Ասիկա տեղի կ'ունենար Էրգրումի եւ Երգնկայի տեղահանութիւններէն աւելի ետք:

Առաջին ահազանգը տրուեցաւ ոստիկաններու հայ տունէ մր ներս խուժումով՝ անբարոյ միտումով: Կառավարութիւնը ապա փորձեց նենգութեամբ ձերբակալել երկու երիտասարդներ. հետեւանքը եղաւ գինեալ բախում: Հայերը կպայով, որ վճռական պահր հասած է, այրեցին իրենց տուները եւ ինչքերը, եւ քաչուեցան քաղաքին վերեւ բարձրացող հին ամրութեան մէջ (Յունիս 1915):

Կտրուած աչխարհէն, առանց փրկութեան նուագագոյն յոյսի, Շապին Գարահիսարի «անձնասպաններ» կր սպասէին վախճանին, ինչպէս՝ առաջին քրիստոնեաները, ինչպէս սուսերամարտիկները՝ Հռոմի կրկէսներուն մէջ:

Յանձին հին յեղափոխական Ղուկասի, անոնք ունէին վճռական ու փորձառու հրամանատար մր: Բազմաթիւ յարձակումներէ եւ անձնատուութեան անօգուտ վերջնագիրներէ ետք, թուրքերը ստիպուեցան ճակատ բերել նորագոյն թնդանօթներ եւ գնդացիրներ: Հակառակ այս բոլորին, պաշարուողները ետ մղեցին բոլոր յարձակումները: Պաշարումէն մէկ ամիս ետք պաշարուողներու բարոյականը բարձր կր: Ռումբերու եւ փամփուշտներու տարափին տակ երիտասարդներ, ծերունիներ եւ պարմանուհիներ կր թնդացնէին չրջապատր՝ երգերով յեղափոխական եւ եկեղեցական երգեր:

Այսուհանդերձ, Ղուկաս սպաննուեցաւ: Մինդեղնէն օրըստօրէ կր պակսէր, իսկ գինամթերքն չատ քիչ մնացած կր: Պաշարուողները որոչեցին յուսահատական ելքը: Երիտասարդ բազմաթիւ աղջիկներ եւ կիներ մեռնիլ պահանջեցին՝ գայն նախընտրելով թրքական հարէմներէն. Թոյնի ամբողջ պաշարը գործածուեցաւ. աւելի քան 300 անձեր ունեցան թոյնի իրենց բաւարար բաժինը: Անոնք, որոնք վերջին վայրկեանին կրտտամսկին կամ կր դողային, քաջալերուեցան իրենց մայրերուն եւ քոյրերուն կողմէ: Իրենց հրաժեչտի վերջին խօսքերը՝ իրենց հարագատներու թեւերուն մէջ, հանդիսացան Շապին Գարահիսարի ողիսականին ամէնէն որրերգական դրուագը: Մնացեալ կիներն ու աղջիկները որոչեցին հետեւիլ իրենց ամուսիններուն կամ եղբայրներուն: Յարձակումը սկսաւ գիչերուան ընթացքին: Դէմ առ դէմ ու անհաւասար այդ կռիւին ընթացքին, մօտ 800 այր թէ կին յաջողեցան ճեղքել գինուորներու չղթան եւ ապաստանիլ մօտակայ լեռները: Հոն անոնք բաժնուեցան խումբերու՝ հալածուած առանց դադարի: Անոնց ճակատագիրը անորոշ մնաց: Յարդ միայն երկու հոգի յաջողեցաւ հասնիլ, առաջինը՝ Տրապիզոն, իսկ երկրորդը՝ Երգնկա: Անոնք ամիսներ չարունակ թափառեցան, պատմելով այդ եզակի կռիւին մանրամասնութիւնները:

ՈՒՐՖԱ

Ուրֆայի պաշտպանութիւնը (Սեպտեմբեր 1915) բնդհանուր առմամբ կր յիչեցնէ Շապին Գարահիսարի ինքնապաշտպանութիւնը՝ դրսեւորելով ժողովրդային նոյն հոգեբանութիւնը: Սակայն գոհերը չատ ուշ գէնքի դիմեցին, յատկապէս իրենց երեւելի անձնաւորութիւններուն եւ երիտասարդութեան մասի մր ձերբակալութեան եւ սպանութենէն ետք: Որոչելէ ետք պատուով մեռնիլ, անոնք ապաստանեցան քաղաքին գանգան դիրքերուն մէջ: Թուրքերու անձնատուութեան կոչերուն եւ նոյնիսկ անոնց հաւատիքներուն, թէ ոչինչ իրենց կր սպառնայ, հայերը կր պահանջէին իրենց երեւելի անձնաւորութեանց վերադարձը: Աղջիկները հաւասարապէս կր մասնակցէին կռիւներուն: Միամսեայ կռիւներէ ետք հայկական թաղամասը գրաւուեցաւ: Հայկական դիրքերուն վերջնական հարուածը տրուեցաւ... կերմանացի սպայի կողմէ, որ կր դեկավարէր ծանր հրետանին:

Ջոհմրեաս՝ կերմանական բանակին համար...:

ՋԷՅԹՈՒՆ

Մանօթ իր պարաւոր դիւցազներգութեամբ եւ մեր օրերուն՝ բնդհանուր ջարդերու ընթացքին, 1915ի ինքնապաշտպանութեամբ, Զէյթունը բնականարար դարձաւ Երիտթուրքերու բացառիկ ուշադրութեան առարկան: Առաջին հարձակումները սկսան պատերազմի հռչակումէն առաջ: Երեւելի անձնաւորութիւնները եւ երիտասարդներու մասը ձերբակալուեցան եւ վատ վերաբերմունքի արժանացան: Արդէն յիշած կինք 1895ի հերոսներէն Նագարկէթ Ջաուշի մահը

9

Après l'adhésion des deux grands :
• Circuit Empire, 6 nouvelles salles
• Hypermarket Bou Khalil, 6000 m²
et afin de clôturer la phase 2 du centre commercial le plus convoité du Grand Beyrouth,



MKALLES 2001
LANCE UNE OFFRE INÉDITE

VALABLE SEULEMENT POUR 15 JOURS.

Magasins - Boutiques - Galeries - Salles d'exposition
Garderie d'enfants - Snacks - Restaurants - Bureaux - Cliniques - Instituts - Centres Bancaires...
Quelle que soit votre spécialité, quels que soient vos projets :

MISEZ SIMPLE GAGNEZ DOUBLE.

POUR CHAQUE M² UN M² GRATUIT.

Mkalles 2001 possède tous les atouts :
• emplacement stratégique unique • parkings couverts pour 700 voitures
• 55 000 m² de construction • sécurité et service assurés • finition et matériaux de haute qualité
• toutes les formules sont possibles (location à terme ou ouverte, gérance libre et autres...)

MKALLES 2001

LIVRAISON DECEMBRE 1998

Joignez-vous aux grands, c'est le moment.

Mkalles, Route Principale, Tél.: (03) 213032/33/34, Fax: (03) 598070

Financement: **Banque Libanaise Pour Le Commerce S.A.L.**

Կնոջական

ՄԵՐ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆՔ

ՉԱՆԱՑՈՂ ԵՐԵԽԱՆ

Կարգ մը երեխաներ խօսք մտիկ չեն ըներ եւ կը ստիպեն, որ նոյն բանը հարիւր անգամ կրկնուի ու պահանջուի իրենցմէ: Այսպիսի պարագաներու առջեւ պէտք է հարց տալ, թէ արդեօք երեխան յոռղական խանգարում ունի, թէ հոգեբանական այլ ագդակներ իրենց դերը կը խաղան:

Յոռղական հարցը ստուգելը դիւրին է բժիշկին միջոցով: Եթէ ի յայտ գայ, որ երեխան նման դժուարութիւն մը չունի, պէտք է մտածել անոր հետ խօսելու եւ յարաբերելու ձեւերուն մասին:



•ԱՒԻԹ ՏԱԼ, ՈՐ ՆԱԽԱՁԵՌՆԷ

Կը պատահի, որ կարգ մը երեխաներ կը մերժեն լսել եւ հնազանդիլ: Շատ կանուխէն երեխային պէտք է փոխանցել լաւ սովորութիւններ եւ իր փոխարէն պարտականութիւնները չկատարել, այլ ձգել որ ինք նախաձեռնէ:

Եթէ մէկն ի տարեկան երեխային ոտքէն կապ մենք կը հագցնենք, ապագային դժուարութիւն պիտի ունենայ այդ մկրճառանձինն ընելու, երբ իրմէ ատիկա պահանջուի:

Քորս տարեկան մանուկ մը կրնայ առանձին տարաթ հագնիլ, 5 տարեկանին ան կօշիկները առանձին պէտք է հագնի եւ վեց տարեկանին կոճկել կամ կապել գանոնք:

Կանուխէն երեխայէ մը կարելի է պզտիկ ծառայութիւններ խնդրել ագնիւ եւ համոզիչ խօսքերով, եւ ան անկասկած, որ հաճոյքով պիտի կատարէ գանոնք եւ դժուար թէ չլսել ձեւացնէ:

Ցմռռնանք նաեւ, որ ադմկոտ միջավայրն ալ իր ժրխտական ագդեցութիւնը կ'ունենայ: Խաղալ եւ հանդարտ միջավայրի մէջ խօսիլն ու հասկցուիլը աւելի դիւրին կ'ըլլան. երեխան նուազ ջղային ու լարուած կ'ըլլայ եւ աւելի հակում կ'ունենայ լսելու եւ հնազանդելու:

•ՀԱՃԵԼԻ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Երբ երեխային հետ կը խօսինք միմիայն խրատելու, սաստելու, պայմաններ եւ պահանջներ դնելու համար, ան բնականաբար չլսել եւ չհասկնալ պիտի ձեւացնէ:

Շինիչ եւ դրական յարաբերութիւնները կը կազմաւորեն հնազանդ մանուկներ:

Երեխային հետ մերթ ընդ մերթ խօսինք յաւաջիկայ արձակուրդներուն մասին, մօտիկ տարեդարձին մասին, միասին կատարելիք գնումներուն մասին: Մեր խօսակցութիւնը թող ընդգրկէ հաճելի նիւթեր, բայց ոչ անիրագործելի խոստումներ:

Ցմռռնանք նաեւ, որ երեխաները մեզմէ օրինակ կ'առնեն: Եթէ մենք, մեր կարգին, գանոնք պէտք եղածին պէս չլսենք եւ իրենց կարեւորութիւն չտանք, բնական է, որ անոնք ալ նոյն ձեւով հակադրեն մեզի:

ԿԻՆ ԴԷՄՔԵՐ

Ո՞Վ Է ՆՈՐԱ ԺՈՄՊԼԱԹ



Նորա Ժոմպլաթ

• Նորա Շարապաթի Ժոմպլաթեան Դամասկոս անոր հայրը սուրիացի է, իսկ մայրը լիթուանացի: Ան նախակրթութիւնը ստացած է Պէյրութի Ֆրանսիսքեաններու քոլէճը, ապա մեկնած է Լոգան ուսումը ամրողջացնելու համար: Համալսարանական ուսումը ստացած է Փարիզ՝ ընտրելով կեղեցիկ արուեստներու ճիւղը: «Նոյնքան կը փափաքէի լրագրող կամ ճնշխոյզ դառնալ», կը խոստովանի ան:

• Նախարար Ուալիտ Ժոմպլաթին կինը, հեռու քաղաքական չրջանակներէ, ունի իր հետաքրքրութիւնները ու գործունէութիւնը:

1990ին ան Մէյ Մաքրէմի հետ կը հիմնէ «50 x 70» արուեստի ցուցասրահը: Երկու կիներուն նպատակը կ'ըլլայ արարական արուեստը լիրանանցիին ծանօթացնել, երկիրի մը մէջ, ուր տարիներու պատերազմը գայն կտրած կը արտաքին աշխարհէն:

Դարձեալ 1990ին Նորա Ժոմպլաթ կ'որոշէ հիմը դնել Պէյրէյտինի փառատօնին՝ Անթուան Մրտաւարի եւ Անտրէ Տաւրի հետ գործակցարար:

Տարիներու ընթացքին Պէյրէյտինի փառատօնը ինքգինք կը պարտադրէ իբրեւ տարածաշրջանի կարեւոր մշակոյթի կեդրոն:

Նորա Ժոմպլաթ նաեւ անդամ է Պէյրութի Ամերիկեան համալսարանի թանգարանի յանձնախումբին, ԱՓՕԱՏԻՆ (հին բնակարաններու պահպանման ընկերակցութիւն) եւ ԻՔՕՄԻՆ (թանգարաններու միջազգային յանձնախումբ):

Արուեստներու հանդէպ իր սէրը Նորա Ժոմպլաթը ժառանգած է իր ծնողներէն՝ երկուքն ալ արուեստասէր եւ արուեստագէտ: Ան ինքն ալ կը նկարէ, կը գրէ եւ կը ներկայացնէ իր գործերը տարբեր ձեւերով: Ան կը հաւատայ, որ արուեստագէտը պէտք է ունենայ իր ինքնատիպ ոճը, որ զայն կը տարբերէ ուրիշներէ:

Ան կը հաւատայ, որ արուեստագէտը պէտք է ունենայ իր ինքնատիպ ոճը, որ զայն կը տարբերէ ուրիշներէ:

Նորա Ժոմպլաթ կը կարծէ, որ արուեստագէտը պէտք է ունենայ իր ինքնատիպ ոճը, որ զայն կը տարբերէ ուրիշներէ:

Նորա Ժոմպլաթ կը կարծէ, որ արուեստագէտը պէտք է ունենայ իր ինքնատիպ ոճը, որ զայն կը տարբերէ ուրիշներէ:

Շրջան մը ան նոյնիսկ կրադած է կեդրոնկարչութեամբ, արձանագործութեամբ, բայց չատ չանցած հրաժարած է՝ տեսնելով, որ իրմէ չատ աւելի տպաւորիչ արուեստագէտներ կան... կը խոստովանի ան:

• Ձամբորդութեան սիրահար մը՝ Նորա Ժոմպլաթ աշխարհը կը չրջի, ան այցելած է Ճինաստան, Քենիա, Կուատեմալա, Հնդուրաս, Եմէն եւ հարաւային սառուցեալ բեւեռը:

Ան պատրաստ է որեւէ տեղ երթալու նոր քաղաքակրթութիւններու եւ հնութիւններու ծանօթանալու համար, բայց համոզուած է, թէ՝ «միշտ ալ հեռուները պէտք չէ երթալ գեղեցիկ փնտուելու եւ գտնելու համար, կը բաւէ, որ մէկը դիտել գիտնայ եւ գգայուն ըլլայ, քանի որ բնութեան ամէնէն չնչին բաներն իսկ կրնան չատ գեղեցիկ ըլլալ»:

• Անխոնջ մարգիկ մը՝ Նորա Ժոմպլաթ Քարայիպեան կղզիներու եւ Մէյչկոյի մէջ առագաստանաւի մրցումներու կր մասնակցի, եւ վարպետ սուգորդ է ան նաեւ թենիս, լող եւ պաուուշ կը կիրարկէ իր ազատ ժամերուն:

ԽՈՀԱԳԻՐ

ԿԱՂԱՄԲՈՎ ԱՂՑԱՆ

Բոլոր տեսակի կաղամբները չափազանց սննդարար եւ բուժիչ յատկութիւններով օժտուած ուտելիքներ են: Անոնք կը պարունակեն Ա է. կենսանիւթ եւ հանքային աղեր: Անոնք ունին նաեւ կարգ մը հիւանդութիւններ բուժելու եւ քաղցկեղի որոշ տեսակներ կանխարգիլելու յատկութիւններ:



6 անձի համար անհրաժեշտ են.-

- *Պզտիկ ծաղկակաղամբ մը*
- *Պզտիկ կանաչ կաղամբ մը*
- *Պզտիկ կարմիր կաղամբ մը*
- *Մէկ պրաս*
- *Երեք լոլիկ*
- *Պահածոյ պզտիկ տուփ մը եգիպտացորեն*

Թացանին համար անհրաժեշտ են.-

- *Խաշած հաւկիթ մը*
- *Կիտրոն մը*
- *Ապուրի ուժի դգալ ձիթաիւղ*
- *Աղ*

Պատրաստութեան կերպը.-

Երեք տեսակի կաղամբները լուալ եւ չատ բարակ մանրել:

Պրասին կանաչ կարծր բաժինը կտրել, մնացեալը բարակ չերտել:

Լոլիկները լուալ եւ մանրել:

Պահածոյ եգիպտացորենը քամոցի մէջ դնել, ապա մնացեալ բանջարեղէններուն վրայ աւելցնել ու բոլորը միասին մէկ ժամ սառնարանը պահել:

Մինչ այդ կիտրոնը կեղուել, չատ բարակ չերտել, ապա չերտերը պզտիկ եռանկիւններու վերածելով կտրատել եւ խորունկ ամանի մը մէջ փոխադրել, վրան աւելցնել ձիթաիւղը, աղը եւ խաշած ու մանրուած հաւկիթը:

Վերջին վայրկեանին թացանը պարպել բանջարեղէններուն վրայ եւ հրամցնել:

ԱԶԴԱԿԻ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. 258526, 260115 եւ 241274:

ՊԱՀԵՑԷՔ ՁԵՐ ԳԻՇԵՐԸ ԽԵԼԱՑԻ ՍՆՆԴԱՌՈՒԹԵԱՄԲ

Իգական սեռին պատկանողները մասնաւորարար միշտ ուշադիր պէտք է ըլլան իրենց գիծերը պահելու համար: Ամէն բանէ առաջ անոնք պէտք է ձեռք բերեն եւ պահպանեն սննդառութեան լաւ սովորութիւններ. նախընտրել ուտելիքի որակը անոր քանակէն: Մոպային «պտուղները» եւ ճկնեղէնները սքանչելի են, որովհետեւ առանց մեծ ծաւալ գրաւելու՝ հարուստ են կենսանիւթերով եւ հանքային աղերով: Ճկնեղէնները մասնայատուկ կարեւորութիւն կը ներկայացնեն իրենց սննդական եւ կազդուրիչ յատկութիւններով: Ջուկր չուտ կը մարսուի եւ չի յոգնեցներ լեարդն ու երիկամները:

Պէտք չէ անտեսել նաեւ միսը, բայց՝ չափաւոր կերպով: Նախընտրելի է ուտել իւղ չպարունակող միսեր՝ հորթի, եգի, ոչխարի: Խոզի իւղոտ է: Որսի միսերը նոյնպէս իւղոտ կ'ըլլան:

Անասունին լրացուցիչ մասերը, ինչպէս՝ լեարդը, ուղեղը, երիկամները, սեռային գեղձերը թէեւ չատ սնունդարար են, բայց չանձնարարելի չեն երակային հիւանդութիւն ունեցողներուն համար:

Եթէ չոր բանջարեղէններ կ'ուզէք ուտել, նախընտրեցէք խիւսի ձեւին տակ ուտել գանոնք, որպէսզի մարսողութիւնը չդժուարանայ: Եւ ընդհանրապէս կերէք գգուշութեամբ, քիչ քանակութեամբ:

Ընդհակառակն, թարմ բանջարեղէնները չատ օգտակար են, որովհետեւ հարուստ են հանքային աղերով, կենսանիւթերով, կիրով եւ այլն: Կարելի է գանոնք ուտել խաշած կամ հում. ստեպղին, չոմին, կանաչ լուբիա, լոլիկ, ոլոռն, կանկառ եւ այլն: Ցմռռնալ պղպեղ, որ թէ՛ կենսանիւթ կը պարունակէ եւ թէ ադիքները կ'աչխատցնէ:

Խմորեղէնները ուժ կու տան եւ գրեթէ ամրողջապէս կը մարսուին: Սխալ է ժողովուրդի մտքին մէջ արմատացած այն կարծիքը, թէ անոնք կը գիրցնեն: Ձափաւոր սպառումը խմորեղէններուն անհրաժեշտութիւն մըն է. միայն պէտք է գգուշանալ անոնց ընկերացող իւղոտ թացաններէն (սոս):

Ցանձնարարելի է նաեւ րրինձը: Թարմ հաւկիթը արիւնը կը հարստացնէ իր պարունակած կենսանիւթերով, ֆոսֆորով եւ ստոխիմով:

Պանիրը սեղաններուն գարուն է եւ կենսական սնունդանիւթերէն մէկը: Ամէնէն չատ կիր կը պարունակէ եւ կը դիւրացնէ մարսողութիւնը:

Մի՛ մոռնաք խոշոր գաւաթ մը՝ կաթը ամէն օր: Կաթը կատարեալ սնունդ մըն է: Կը պարունակէ չաքար, իւղ, հանքային աղեր, կենսանիւթեր եւ այլն:

Վերջապէս՝ պտուղները, որոնք բանջարեղէններուն հետ լաւագոյն ադրիւրը կը կազմեն կենսանիւթի եւ հանքային աղերու:

Զգուշացէք ոգելից ըմպելիներէ: Եւ եթէ անպայման կ'ուզէք խմել, միայն փոքրիկ բաժակ մը գինի առէք ճաշի ընթացքին:

Վերոյիշեալ սննդանիւթերով գոհացուցիչ, եթէ ամէն օր հետեւի նաեւ կանոնաւոր մարգանքի, իր մարմնին վայելչութիւնը կը պահէ անպայման: Մարգանք բսուած թող չխրտչեցնէ ձեզ. քանի մը չարժումներ, որոնք իւղերը պիտի հալեցնեն եւ գօրացնեն մկանները:

Մի՛ գոհէք քունը, որ լաւագոյն դեղն է ձեր ջիղերուն: Եւ վերջապէս, գիտցէք ձեր ապատ ժամերուն հանգստանալ, փախչիլ աղմուկէն: Այս նպատակին համար օգտագործեցէք չարաթավերջի ձեր ապատ օրերը: Փոփոխութիւնը եւ հանգիստը չատ կարեւոր են: Ջուարթ տրամադրութիւն՝ որքան որ կարելի է:

ՍՆՆԴԱԳԻՏԱԿԱՆ

ՁՈՐ ԲԱՆՁԱՐԵՂԷՆՆԵՐԸ

Ձոր բանջարեղէններ, կարգ մը նկատառումներով, միսի, ձուկի եւ հաւկիթի բնտանիքին պատկանող սնունդներու հետ կարելի է բաղդատել: Այս իմաստով, ուրեմն, անոնք բնաստիտով հարուստ են. բնհակառակն, քաղցրիտներու եւ խորշանիւթի պարունակութեամբ՝ հազարոյսերու կը մօտենան:

Ձոր բանջարեղէնները մօտաւորապէս 20 առ հարիւր բնաստիտ կը պարունակեն, այսինքն՝ գրեթէ միսին չափ, բայց այսուհանդերձ չեն կրնար միսը փոխարինել, եւ այս՝ երկու պատճառներով.

- Իրենց սննդային արժէքը միշտնուազ է, որովհետեւ յաւ չեն մարսուիր. մասնագէտները կը նշեն, որ անոնց մարսողական օգտագործման գուգադիրը (գոէֆիսիանսի) 60-70 առ հարիւր է, մինչդեռ միսինը 95 առ հարիւրի մօտ է:

- Իրենց բնաստիտները միսին, ձուկին եւ հաւկիթին բնաստիտներէն կենսարանական նուազ արժէք մը ունին. բայց երբ ճաշի մը առեն այս սնունդները չեն գտնուիր, չոր բանջարեղէններու հայթայթած ագդային տարրերը սնունդային հաւասարակչռութիւնը պահելու կը նպաստեն:

Յատկանշական է նաեւ այն պարագան որ՝ չոր բանջարեղէնները կը պարունակեն չատ կարեւոր Ա-սիտ ամինէ մը՝ Լիզինը, որ հազարոյսերու մէջ կը պակսի. ուստի՝ չոր բանջարեղէնները, միսի պէս, հազարոյսերը ամրողջացնելու կարողութիւնը ունին:

Մեր առօրեայ կեանքին մէջ ասիկա իսկ կը նշանակէ, որ հացի եւ չոր բանջարեղէններու ընկերացումը չատ սննդարար է:

Ձոր բանջարեղէններու ջերմուժային արժէքը կախում ունի իրենց պարունակած քաղցրիտներու տոկոսէն, 55-60 առ հարիւր, 100 կրամի համար 350 գոլ, այսինքն՝ հագիւ աւելի (100 կրամը 255 գոլ): Ուրեմն՝ կրնանք նախատեսել, որ ջերմուժային բարձր սնունդարի պէտք ունեցող անհատներու ճաշացանկին մէջ, չոր բանջարեղէնները մեծ տեղ մը պէտք է գրաւեն. օրինակ՝ ձեռային ծանր աշխատանք կատարողները, ածման չրջանին մէջ եղող պատանիները մասնաւորարար. նոյնպէս՝ ձմրան ճաշացանկին մէջ:

Պէտք է գիտնալ, որ չոր բանջարեղէնները երկար պարունակող սնունդներու մէջ յաւագոյններն են. կրպարունակեն նաեւ փոսֆոր, քիչ մը կիր եւ Պ. կենսանիւթ:

*Խնայողական են, ուրեմն՝ պէտք է գանոնք գործածել գիտնալ, եւ սեղանի վրայ անոնց ներկայութիւնը հաճելի պարձնել. ասոր համար առաջին պայմանը տեսակն է, գինն ալ.

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ՊԱՄՓԵԹՊՈՒԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԿԱՆ ԽԻՍՏ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ՖԱՅՆԱԼ ՓՈՐԻՆ

Եւրոպայի պասքեթպոլի ախոյեանութեան աւարտական մրցումներուն՝ ֆայնըլ ֆոր, պիտի որոշուին ապահովական խիստ միջոցառումներ, կր յայտնէ ՖԻՊԱի ընդհանուր քարտուղար Պորիսլաւ Սթանքովիչ։ Որոշումը տրուեցաւ Յունաստանի Ագինն եւ Իտալիոյ Պենեթոն Թրեվիզոյի միջեւ մրցումէն ետք ծագած ահաւոր միջադէպին յոյսին տակ։ Սոյն մրցումին (Ագինա 69-66 յաղթեց եւ հասաւ աւարտականի) աւարտին, յոյն համակիրներ անակնկալօրէն դաշտ խուժեցին եւ դիմեցին խափանարարական արարքներու։ Ոստիկանութիւնը թէեւ դիմեց կտրուկ միջոցառումներու, սակայն միայն 30 վայրկեան ետք վերջնական խաղադուխիւն տիրեց եւ կարելի եղաւ 10 հագար յոյն համակիրները ի վերջոյ գօպել եւ ցրուել։ Կայանքի տակ կր մնան աւելի քան 600 յոյն խուլիկաններ։

Աւարտական մրցումին, 2500 հոգինոց ոստիկանական յատուկ ջոկատ մր պիտի ստանձնէ դաշտին ու անոր չրջակայքին ապահովութիւնը։

Մրցումը տեղի պիտի ունենայ Ագինի եւ իտալական Քինտրը Պոլոնիայի միջեւ։ Վերջինը 83-61 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Փարթիկան Պելկրատը։

Ագինա պիտի փորձէ կրկնել վերջին երկու տարիներուն իր ագգակից կազմերուն՝ Օլիմփիագոսի (1997) եւ Փանաթինայքոսի (1996) իրագործումները եւ իր կարգին դառնալ Եւրոպայի ախոյեան, մինչ Պոլոնիա պիտի ձրգտի իր առաջին այս տիտղոսին։

ՌԱԼԻ

ՏԻՏԻԷ ՕՐԻՈԼ ՇԱՀԵՑԱԻ ՔԱԹԱԼՈՆԻՈՅ ՌԱԼԻՆ

Ռալիի աշխարհի ախոյեանութեան 5րդ հանգրուանին՝ Քաթալոնիոյ (Սպանիա) ռալին չահեցաւ Ֆրանսացի Տիտիէ Օրիոլ, որ 367.40 քիլոմեթրը աւարտեց 4 ժամ 18՝ 36՞՞ին։ Երկրորդ հանդիսացաւ Թոյոթայի անոր խմբակիցը՝ պելճիքացի Ֆրետի Լուա, մինչ աշխարհի ախոյեան Ֆինլանտացի Թոմի Մաքինէն գրաւեց երրորդ դիրքը։

Ամէնէն յատկանշականը այն եղաւ սակայն, որ այս մրցումը ստիպողարար լքեցին աշխարհի ախոյեանութեան կլխաւոր թեկնածուներ՝ բրիտանացի Քոլին Մաքրէյ եւ Ֆինլանտացի Եուհա Քանքունըն, յետ ինքնաչարժի խանգարման։ Աշխարհի ախոյեանութեան ընդհանուր դասաւորման ցարդ պարագլուխի դիրքը գրաւող սպանացի Քարլոս Սայնզ գրաւեց միայն 7րդ դիրքը, սակայն ընդհանուր դասաւորման պարագլուխի դիրքը պահեց 4 կէտի առաւելութեամբ։

Ստորեւ՝ Քաթալոնիոյ ռալիին արդիւնքը.

1.- *Տիտիէ Օրիոլ (Ֆրանսա), Թոյոթա 4 ժամ 18՝ 36՞՞*
2.- *Ֆրետի Լուա (Պելճիքա), Թոյոթա 53՞՞ ուշ*
3.- *Թոմի Մաքինէն (Ֆինլանտա), Միթսուպիշի 1.09՞՞ ուշ*
4.- *Ռիչըրտ Պըրնզ (Բրիտանիա), Միթսուպիշի 1.33՞՞ ուշ*
5.- *Ֆիլիփ Պուկալսքի (Ֆրանսա), Սիթրոէն 1.51՞՞ ուշ*

Ստորեւ՝ աշխարհի ախոյեանութեան ընդհանուր դասաւորումը.

	կէտ
1.- Քարլոս Սայնզ (Սպանիա), Թոյոթա	22
2.- Ռիչըրտ Պըրնզ (Բրիտանիա), Միթսուպիշի	18
3.- Եուհա Քանքունըն (Ֆինլանտա), Ֆորտ	16
4.- Տիտիէ Սրիոլ (Ֆրանսա), Թոյոթա	14
5.- Քոլին Մաքրէյ (Բրիտանիա), Սուպարու	14
6.- Թոմի Մաքինէն (Ֆինլանտա), Միթսուպիշի	14

Ստորեւ՝ խումբերուն դասաւորումը.

	կէտ
1.- *Միթսուպիշի*	32
2.- *Թոյոթա*	31
3.- *Ֆորտ*	23
4.- *Սուպարու*	21

ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ ՇԱՀԵՑԱԻ ԻՐԱՆԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔԸ

1998ի Մոնտիալի աւարտականին հասած Իրան կազմակերպած էր ֆութպոլի քառանդամ մրցաշարք մը, որ վերջ գտաւ երեկ։

Մրցաշարքին իրենց մասնակցութիւնը կը բերէին Հունգարիա, Մակեդոնիա, Ժամէյքա եւ Իրան։

Նախքան մրցաշարքը, Ղանա մերժած էր մասնակցիլ եւ Ժամէյքա վայն փոխարինած էր։

Առաջին օրուան մրցումներուն, Իրան 2-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Հունգարիայէն, իսկ Ժամէյքա՝ Մակեդոնիայէն (2-0)։

Երէկ, երրորդ դիրքին համար Իրան 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Ժամէյքան. մրցումին միակ կոլը նշանակուեցաւ 54րդ վայրկեանին, *փենալթիով*։

Առաջին դիրքին համար, Հունգարիա *փենալթիներով* (4-2) պարտութեան մատնեց Մակեդոնիան, երբ մրցումը վերջ գտաւ 0-0 արդիւնքով։

ԹԵՆԻՍ

ՍԱՄՓՐԱՍ ԳԵՐԱԶԱՆՑԵՑ ԱՂԱՍԻՆ

Մոնթէ Քարլոյի թենիսի բաց մրցաշարքի Բ. հանգրուանի մըրցումներուն, ամերիկացիներ Փիթ Սամփրաս եւ Անտրէ Աղասիի միջեւ հակատումը վերջ գտաւ ծագումով յոյն մարսիլիկին յաղթանակով՝ 6-4 եւ 7-5 արդիւնքով։ Այս յաղթանակէն ետք, Սամփրաս իր աչքերը դարձեալ յառեց դէպի աշխարհի թիւ 1 դիրքին, որ վերջերս վիջած էր չիլիցի Մարչելլո Ռիոսի։

Հողածածկ դաշտերուն եւ մրցաշարքերուն ամէնէն կարեւորներէն մէկը նկատուող այս մրցաշարքին վեծագոյն անակնկալներէն մէկը եղաւ վեթերան գերմանացի Պորիս Պեքըրի յաղթանակը, որուն վրայ գնաց բրիտանացի Կրէյկ Ռուվեցքի, 6-4, 3-6 եւ 6-3 արդիւնքով։

Նշենք, թէ բացման օրը, այլ իսօքով՝ Ա. հանգրուանին իսկ, հողածածկ դաշտի վրայ լաւագոյն թենիսականը նկատուող աւստրիացի Թոմաս Մուստըրը եւս անակնկալօրէն դուրս մնացած էր սոյն մրցաշարքէն։



Սամփրաս

Ստորեւ՝ Բ. հանգրուանի մնացեալ արդիւնքները.

Փեթր Քորտա (Չեխիա) - Ուէյն Ֆէրէյրա (Հարաւ. Ափրիկէ) 6-1 եւ 6-3

Եւգենի Քաֆելնիքով (Ռուսիա) - Մարք Վուտֆորտ (Աւստրալիա) 4-6, 6-2 եւ 6-2

Էլպերթօ Պերասատեկի (Սպանիա) - Տանիէլ Վաչէք (Չեխիա) 6-0 եւ 7-6

Սլաւա Տոսեւտել (Չեխիա)-Եոնաս Պիորքման (Շուէտ) 6-1 եւ 6-0

Սեւտրիք Փիոլին (Ֆրանսա) - Սեպաթիէն Կրոժան (Ֆրանսա) 6-1 եւ 7-6

ՎԱՐԶԱՊԵՏ Լ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ...



չապետր խօսելով Մինսքի խմբակի առաջարկած փաթեթային եւ փուլային տարրերակներուն մասին՝ յայտնեց, որ Ագրպէյճան պէտք է ընդմիշտ հասկնայ, որ Լեռնային Ղարաբաղի հարցով կրնայ համաձայնութեան գայ միայն ԼՂՀի ընտրուած դեկավարութեան հետ։ Ղարաբաղ պատրաստ է փոխադարձ գիջումներ կատարելու, այսինքն «մի բան տալիս ես, մի այլ բան առնելու համար»։ Սակայն ուշ կամ կանուխ Ագրպէյճան ստիպուած պիտի բլլայ ուղղակի բանակցութիւններ վարելու ԼՂՀի իշխանութիւններուն հետ. այն ատեն պիտի լուծուին բոլոր հարցերը։

Վարչապետը նշեց նաեւ, որ Լիբանան կեցութեան րնթացքին, երբ հանդիպում ունեցած է լիբանահայ համայնքի ներկայացուցիչներուն եւ լիբանանեան քաղաքական բարձրաստիճան դեկավարներուն հետ, անոնց մօտ նկատած է ԼՂՀի ներկայ կացութեան ու տագնապի լուծման կարեւորութիւնը ըրկանօրէն րնկալելու տրամադրութիւն։

Ան իր խօսքի աւարտին ըսաւ, որ ԼՂՀ իր պայքարը շարունակելով է, որ պիտի հասնի յաջողութեան եւ ամբողջ աշխարհը պիտի ճանչնայ անոր անկախութիւնը, որովհետեւ անիկա ազգային պայքար է, որ պէտք է պսակուի յաջողութեամբ։

Ապա վարչապետը պատասխանելով հարցումներուն ըսաւ, որ ԼՂՀ կոչ կ'ուղղէ Ագրպէյճանին նստելու անմիջական բանակցութիւններու եւ կր փորձէ համոզել համանախագահները, թէ ուղղակի բանակցութիւնները միայն կրնան ըրական արդիւնք տալ։

Այլ հարցումի մր, թէ միջազգային հանրութիւնը որքանո՞վ չահագրգռուած է ԼՂՀ Ագրպէյճանի կացմին մէջ տեսնելով, Արցախի վարչապետը պատասխանեց, որ ոչ թէ միջազգային հանրութիւնը, այլ աւելի ճիշդ այն պետութիւնները, որոնք միջազգային կարծիք կը ստեղծեն միջազգային հանրութեան մէջ։ Անոնց գլխաւորներն են՝ Միացեալ Նահանգներ, Ռուսիա, Գերմանիա եւ Թուրքիա։ Ի հարկէ չահերը տարբեր են, բայց կը խաւսր գործօնը Ագրպէյճանի քարիւղն է։ Ագրպէյճան բազմիցս յայտարարած է, որ ինք իր քարիւղը պիտի տայ այն երկրին, որ իրեն կու տայ Ղարաբաղը։

Մենք չենք րնդունիր քարիւղի եւ Արցախի ժողովուրդին միջեւ առեւտուր, աւելցուց ան։

Ան ըսաւ նաեւ, որ րնական երեւոյթ է, որ պատերազմ տեսած երկիր մր դիմագրաւէ տնտեսական դժուարութիւններ։ Սակայն վերջին երեք տարիներու րնթացքին, ԼՂՀի պիւտճէի սեփական եկամուտները աճած են տասը անգամով։ Անցեալ տարի Միացեալ Նահանգները որոշեցին 12.5 միլիոն տոլար օժանդակութիւն տալ Արցախին. այս գումարը կարելի է օգտագործել գիւղատնտեսութեան, թեթեւ արդիւնարերութեան, գրսծաշրջիկութեան եւ այլ մարգերու գարգացման համար։

Ան պատասխանելով այլ հարցումի մր, ըսաւ, որ սփիւռքահայութիւնը եւ մասնաւորաբար լիբանահայութիւնը բազմաթիւ կարելիութիւններ ունի թէ Ղարաբաղի հարցր միջազգայնացնելու, թէ՛ գայն երկրի դեկավարութեան ծանօթացնելու եւ թէ տնտեսական ոլորտին մէջ գուտ մասնագիտական օգնութիւն ցոյց տալու եւ ներդրումներ կատարելու։

Պատասխանելով ԼՂՀի միւս պետութիւններու կողմէ ճանաչման հարցին վարչապետ Լ. Պետրոսեան ըսաւ, որ այսօր Հայաստան պէտք է հանդէս գայ իրրեւ պահանջատէր Ղարաբաղի հարցին, բայց ճանաչման հնարաւորութիւններ չենք տեսներ ո՛չ այսօր, ո՛չ ալ վաղր եւ նոյնիսկ պարտադիր չենք գտներ այսօր միջազգային հանրութեան կողմէ անոր ճանաչումը, սակայն մենք կր շարունակենք աշխատիլ այդ ուղղութեամբ։

Այն հարցումին, թէ Ղարաբաղի մէջ ներկայիս կր գործեն հայկական կուսակցութիւններ, վարչապետ Պետրոսեան ձայնակցեցաւ նախագահ Քոչարեանին, որ «իմ կուսակցութիւնս ժողովուրդն է», բայց աւելցուց, որ Ղարաբաղի մէջ կր գործէ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը, բայց ոչ ցցուն ձեւով, որովհետեւ ազատագրական պայքարի րնթացքին այդպէս կր գործեն։

(Նշենք, որ հայերէնէ արաբերէն բանաւոր թարգմանութեան ժամանակ, Դաշնակցութիւն բառը փոխարինուեցաւ աւանդական կուսակցութիւններ բառերով. Ա.)։

ՖԻՖԱԻ ԴԱՍԱԻՈՐՄԱՆ ՄԷՋ

ՄԻՆՉ ՍՊԱՆԻԱ ԵՒ ՉԻԼԻ ԿԸ ՄԱԳԼՑԻՆ, ՖՐԱՆՍԱ ԿԸ ՆԱՀԱՆՋԷ

ՖԻՖԱԻ հրապարակած դասաւորումներուն համաձայն, աղիւսակին մէջ ակներեւ է Սպանիոյ կատարած մեծ ոստումը դէպի վերի դիրքերը (25րդ դիրքէն՝ 9րդ դիրքի), ինչպէս նաեւ Չիլիի արձանագրած որոշ յառաջդիմութիւնը, մինչ Ֆրանսա մեծ քայլերով կր նահանջէ եւ 14րդ դիրքէն կր հասնի 25րդ դիրքին։

Պրազիլ եւ Գերմանիա յաջորդաբար կր գրաւեն առաջին եւ երկրորդ դիրքերը, իսկ Չեխիա ինքգինք կ'ամրապնդէ երրորդ դիրքին վրայ։

ՖԻՖԱԻ այս դասաւորումը հիմնուած է անոնց խումբերուն արձանագրած վերջին արդիւնքներուն վրայ։

Ստորեւ՝ րնդհանուր դասաւորումը.

	կէտ
1.- Պրազիլ	72.28
2.- Գերմանիա	65.45
3.- Չեխիա	64.29
4.- Մեքսիքա	60.76
5.- Անգլիա	59.46
6.- Չիլի	59.15
7.- Արժանթին	58.98
8.- Եուկոսլաւիա	58.12
9.- Սպանիա	57.96
10.- Մարոք	57.91
.....	
14.- Հոլանտա	57.45
15.- Մ. Նահանգներ	57.18
16.- Իտալիա	57.16
.....	
25.- Ֆրանսա	55.67

ԱՅԼԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՇԽԱՐՀԷՆ



Ժ. Փ. Փափէճ

●ՊՐԱԶԻԼԻԱՑԻ միջնապահ Ժորժինհօ կը յուսայ յառաջիկայ ամիս վերադառնալ դաշտ եւ մասնակցիլ Ճափոնի ախոյեանութեան մրցումներուն։

33 տարեկան պրազիլիացին, որ այժմ Միւնիխի մէջ կ'ենթարկուի վիրաբուժութեան, վաղը պիտի վերադառնայ Ճափոն։

Անցեալ Փետրուարին վիրաւորուած Ժորժինհօ, շատ հաւանաբար Պրազիլիոյ ապգային խումբի մարզիչ Մարիօ Զագալոյի կողմէ նկատի առնուի, 1998ի Մոնտիալի աւարտականին մասնակցելու համար։

●ԼԱՆՍ ակումբին պատասխանատուները կը յայտնեն, թէ Մանչեսթըր Եունայթըտ շատ մօտէն հետաքրքրուած է քաւեբունցի յետսապահ Մարք-Վիվիէն Ֆոյէով։

Ֆրանսական ակումբին մէկ պատասխանատուն աւելցուց, թէ Եունայթըտ հետաքրքրուած է նաեւ միջնապահ Ֆրետերիք Տեհուով։

Ըստ *«Լանտըն Թայմզ»*ի, Մանչեսթըր հետաքրքրուած է նաեւ իտալացի յառաջապահ Ալեսանտրօ Տէլ Փիերոյով եւ հոլանտացի յառաջապահ Եափ Սթեմով։

●ՖՐԱՆՍԱՑԻ միջապգային նախկին յառաջապահ Ժան-Փիեռ Փափէն երեկ յայտնեց, թէ կը մտադրէ այս եղանակի աւարտին չլքել ֆութպոլը, որովհետեւ տակաւին ինքզինք այդքան ալ տկար չի զգար։

Յառաջիկայ ամիս, 34 տարեկան մարզիկին պայմանագրութիւնը կ'աւարտի Պորտոյի հետ։

Հակառակ անոր, որ ան դժգոհ չէ իր ակումբէն, սակայն կ'ուզէ փոխանցուիլ այլ կազմի մը, որպէսզի միայն քանի մը վայրկեան դաշտ չներկայանայ։

Նախապէս Մարսէյի, Ա. Սէ. Միլանի եւ Պայէրն Միւնիխի շապիկը կրած Փափէն կ'ենթարկուի թեկնածութեան, թէ ապագային նախկին յառաջապահ Ժան-Փիեռ Փափէն երեկ յայտնեց, թէ կը մտադրէ այս եղանակի աւարտին չլքել ֆութպոլը, որովհետեւ տակաւին ինքզինք այդքան ալ տկար չի զգար։

Յառաջիկայ ամիս, 34 տարեկան մարզիկին պայմանագրութիւնը կ'աւարտի Պորտոյի հետ։

Հակառակ անոր, որ ան դժգոհ չէ իր ակումբէն, սակայն կ'ուզէ փոխանցուիլ այլ կազմի մը, որպէսզի միայն քանի մը վայրկեան դաշտ չներկայանայ։

Նախապէս Մարսէյի, Ա. Սէ. Միլանի եւ Պայէրն Միւնիխի շապիկը կրած Փափէն կ'ենթարկուի թեկնածութեան, թէ ապագային նախկին յառաջապահ Ժան-Փիեռ Փափէն երեկ յայտնեց, թէ կը մտադրէ այս եղանակի աւարտին չլքել ֆութպոլը, որովհետեւ տակաւին ինքզինք այդքան ալ տկար չի զգար։

Յառաջիկայ ամիս, 34 տարեկան մարզիկին պայմանագրութիւնը կ'աւարտի Պորտոյի հետ։

Հակառակ անոր, որ ան դժգոհ չէ իր ակումբէն, սակայն կ'ուզէ փոխանցուիլ այլ կազմի մը, որպէսզի միայն քանի մը վայրկեան դաշտ չներկայանայ։

Նախապէս Մարսէյի, Ա. Սէ. Միլանի եւ Պայէրն Միւնիխի շապիկը կրած Փափէն կ'ենթարկուի թեկնածութեան, թէ

●ՓՈՐԹՈՒԳԱԼ, Սպանիա եւ Զուիցերիա եւս կը մտադրեն դնել իրենց թեկնածութիւնը։

1999ի Յուլիսին, Եու. Է. Էֆ. Ա ն պիտի վճռէ, թէ ո՞վ պիտի հիւրընկալէ 2004ի Եւրոպայի ապգային խումբերու ախոյեանութեան մրցաշարքը։

●ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ կը մտադրէ Աւստրիոյ հետ միասին կազմակերպել 2004ի Եւրոպայի ապգային խումբերու ախոյեանութեան մրցաշարքը։

«Կառավարութիւնը երեկ որոշեց, Աւստրիոյ ֆութպոլի ֆետերասիոնին հետ համախորհուրդ, երկու երկիրներուն թեկնածութիւնը դնել, նախքան պայմանաժամին աւարտը (Ապրիլ 30ին)», կ'ըսէ Հունգարիոյ ֆութպոլի ֆետերասիոնին մէկ պատասխանատուն։

Փորթուգալ, Սպանիա եւ Զուիցերիա եւս կը մտադրեն դնել իրենց թեկնածութիւնը։

1999ի Յուլիսին, Եու. Է. Էֆ. Ա ն պիտի վճռէ, թէ ո՞վ պիտի հիւրընկալէ 2004ի Եւրոպայի ապգային խումբերու ախոյեանութեան մրցաշարքը։

ՕՐԱՑԵՑՔ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

◆ *ՏԸ ՌԷՅՆՄԼԷՅՔԸՐ»* (*Քոնքորտ, Սաժէս, Փլաճէթ-Ապրաժ, Ջուք*).- Քոփոլա կը ներկայացնէ «Քագինօ»ի ոճով այլ ժապաւէն մը: Մաթ Տէմընց, Միքի Ռուրք եւ Տաճի Կլովըր կը փորձեն զարտուղի միջոցներով գումար ապահովել:

◆ *«ԱՆԱՍԹԱԶԻԱ»* (*Էլիթ, Ամփիր/Սոտեքօ, Էլիզէ, Էսփաս եւ Սէնթ Էլի*).- Կենդանի գծանկար մը, որ կը ներկայացնէ ռուս դիցուհիին կեանքը:

◆ *ՌԵՏ ՔՈՒՆԸՐ»* (*Քոնքորտ, Փլաճէթ/Ապրաժ եւ Քասլիք*).- Ութշերտ կիր վտանգաւոր օրեր կ'ապրի Ջինճաստահի մէջ: Սովորական ժապաւէն մը: Ռեմադրութիւն ծոն Աւճէբի:

◆ *ՍՁԻՐ»* (*Էլիթ, Սաժէս, Ամպասատ եւ Ֆրիուէյ*).- Դիտաերեւակայական նորագոյն պատրաստութիւնը: Ռեմադրիչ՝ Պերի Լեւինսըն օգտագործած է հին ժապաւէննեռու գաղափարներ, որոնց կարգին *Սպիս-* եւ *Սփէյս Ճոխսի-*:

◆ *ՄԱՌԻՋՀԱՆԹ»* (*Քոնքորտ, Վանտոմ, Փլաճէթ/Ապրաժ եւ Քասլիք*).- երկու եղբայրներ տուն մը վերանորոգելու ընթացքին կը հանդիպին մկնիկի մը, որ բաւական մը կը զբաղեցնէ... նաեւ հանդիսատեսները:

◆ *ՏԸ ՄԻՆ ԻՆ ՏԸ ԱՅՐԸՆ ՄԱՆՔ»* (*Քոնքորտ, Վանտոս, Փլաճեթ Ապրաժ եւ Քասլիք*).- Ալեքսանտր Տիւմայի Թրուա Մասքըթէր-ը անգամ մը եւս պատրաստուած Հոլիվուտի մէջ: Դէպքը կը պատահի 1660ին:

◆ *ՄԸՍԹԸՐ ՄԱՆՈՒ»*.- Տիզնիէն այլ պատրաստութիւն մը, բաւական ձախող եւ միջակ մակարդակէն աւելի ցած: Ռեմադրութիւն Սթանլի Թոնկի:

◆ *«ԿՈՒՏ ՈՒԻԼ ՀԱՆԹԻՆԿ»* (*Քոնքորտ, Փլաճէթ / Ապրաժ եւ Ջուք*).- Ամերիկեան սովորութիւններուն դէմ պայքարող աճմ մը, որ կը փորձէ փոփոխութիւններ մտցնել իր միջավայրէն ներս: Ռեմադրիչ կաս վան Սանթի հետաքրքրական ժապաւէններէն: Դեր ստանձնած է Ռոպին Ուիլիամս:

◆ *«ԷՋ ԿՈՒՏ ԷՋ ԻԹ ԿԷԹՍ»* (*Ամփիր / Տիւճ, Սոտեքօ, Էլիզէ, Էսփաս, Սէնթ Էլի*).- մէջ Նիքըլսըն վտանգաւոր աճճաւորութեան մը դերը ստանձնած է, մտահոգելով իր շրջապատը:

Այս դերին շնորհիւ, Նիքըլսըն շահեցաւ լաւագոյն դերասանի օսքարը:

◆ *«ԱՄԻՍԹԱՏ»* (*Քոնքորտ, Փլաճէթ / Ապրաժ*).- Սփիլպըրկ կը ճկարագրէ ստրկութիւնը իր տարբեր կողմերէն դիտուած: Թէ ինչպէս 19րդ դարու աւարտին ճաւ մը՝ Ափրիկէէն առաջին անգամ ըլլալով ստրուկներ բերաւ Միացեալ Նահանգներ: Հետաքրքրական ժապաւէն մը:

◆ *ՏԸ ԿԻՅՄ»* (*Ամփիր / Սոտեքօ, Ֆրիուէյ, Ամպասատ*).- Տէյվիտ Ֆինչըրի բեմադրած ժապաւէններէն: Հետաքրքրական խաղ մը՝ կազմակերպուած րնկերութեան մը կողմէ, որ կրնայ հարստացնել երիտասարդ մը: Դերասանութիւն Մայքըլ Տակլըսի:

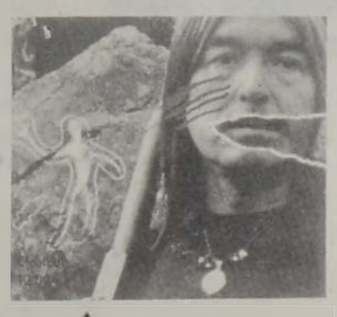
◆ *ԹԱՅԹԵՆԻԿ* (*Սէնթ Էլի, Էլիթ, Ամփիր / Սոտեքօ եւ Էսփաս*).- մէյմս Քամերոնի գերպատրաստութիւնը: Դերասաններէն աւելի ջուրն ու հսկայ գբօսանաւը իրենց վրայ կը կեդրոնացնեն հանդիսատեսին ուշադրութիւնը:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

Քոնքորտ.- 738439	Քոլիզէ.- 342962
Փլաճէթ / Ապրաժ.- 292192	Էսփաս.- 212526
Փլաճէթ/ Քասլիք.- 912503/4	Վանտոմ.- 443992
Ամպասատ.- 217490	Սէնթ Էլի.- 406706
Էլիթ.- 840286	Ամփիր / Տիւճ.- 792123/4
Ամփիր / Սոտեքօ.- 616706/7	Ամփիր / Սոֆիլ.- 204080
Ֆրիուէյ.- 485590	

ԹԱՐ. ԷԼ.

7:30 - *Ալրաքերէն լուրեր*
8:00.- *Ֆրանս 2ի լուրեր*
8:30.- *Մուվի Մէմիք*
9:00.- *Սուպիրէ*
11:00.- *Ալպու Մելիա*
12:00.- *Քրոք Լա Վի*
14:30.- *Ալրաքերէն լուրեր*
15:30.- *Մաուահէպ Լուպնան*
16:30.- *Ուրրլտ Ալֆ Ուոնտըր*
17:30.- *Ալգ. վիճակահանութիւն*
18:30.- *Ալ Թահատի*
19:30.- *Ալրաքերէն լուրեր*
20:00.- *Ալօ Նասա*
20:30.- *Սիժն Էլ Ալյաս*
21:30.- *Նորթըրն Էքսբրիմզ*
23:30.- *Նորթ Ալֆ Սիքորի*



ԷՄ. ԹԻ. ՎԻ.

7:30.- *Թէլէ Մաթէն*
9:00.- *Ալթրօ Ֆլէշ*
9:15.- *Քլիփ*
9:30.- *Վաւերագրական*
10:30.- *Լա Մարշ Տիւ Սիէքլ*
11:30.- *Սավուար Փլիւս*
12:15.- *Ուա Թենսա*
13:15 - *Տէ Շիֆր Է Տէ Լեթր*
13:45.- *Ալթրօ Ֆլէշ*
14:00 - *Թէ. Էֆ. Ի լուրեր*
14:30.- *Թուշ Կանիէ*
15:00.- *Քլիփ*
15:30.- *Ալղանի Ալղանի*
17:00.- *Քաթրն Էնտ Քենտի*
17:30.- *Մինի Սթիւտիօ*
18:25.- *Էմ. Թի. Վի. Սփորց*
18:30.- *Էն. Պի. Էյ. Պասքէթ*
19:15.- *Քըլ Մայէ Ալլէ*
20:00.- *Լուրեր*
20:30.- *Էս. Էլ. Շի.*
23:30.- *Ֆրանսական ժապաւէն*

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.

7:00.- *Սի. Էն. Էն.ի լուրեր*
7:30 - *Էյ. Պի. Սի.ի լուրեր*
8:00.- *Ֆրանս 2ի լուրեր*
8:30 - *Մա Ըլաք Իլլա Հալֆա*



9:00.- *Ալուրաք Ալ Խարիֆ*
10:00.- *Մոնտիալ*
10:30 - *Նահարքում Սալիտ*
12:45.- *Թանժարա Ուա Ղաթահա*
13:30.- *Սի. Էն. Էնի լուրեր*
14:00.- *Ֆրանս 2ի լուրեր*
14:30 - *Տը Կիլթ*
15:00 - *Լուրեր*
15:30.- *Ըսմաա Ըշաա*
16:30.- *Քէսթիոն Փուր Էօն Շամփիոն*
17:00.- *Քիֆ Ու Էյշ*
18:00 - *Մին Ալտտաք*
19:00.- *Մեքսիքական յայտագիր*
20:00 - *Ալրաքերէն լուրեր*
20:30.- *Շաքաթնի Ռուտէյնա*
21:30.- *Քալամ Էլ Նաս*

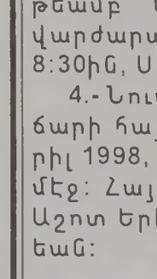
ՄԱՒ-ՍԹԱՔՊԱԼ.

7:00.- *Ալամ Ալ Սապահ*
13:00 - *Ալպու Ալա Պշարի*
14:00 - *Մեքսիքական պատրաստութիւն*
15:00 - *Ալրաքերէն լուրեր*
15:15.- *Լան Ալյիշ*
16:30.- *Կենդանի գծանկար՝ Մարսուփիլամի*
17:00 - *Կենդանի գծանկար՝ Ֆերի Թեյլզ*
17:45.- *Ալնգլերէն լուրեր*
18:00 - *Ալտրենալին*
18:30.- *Սինէ Մաժալլէ*
19:00 - *Կրէյք Ռոմենաբս*
19:30.- *Թրու Էքշըն*
20:00.- *Ալրաքերէն լուրեր*
20:30 - *Սայնֆելտ*
21:30 - *Մըրտըր Ուան*
22:00 - *Միլենիում*
23:00 - *Չոմ*
23:30 - *Էմփթի Նեսթ*

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.

16:30 - *Ճիմ Լեռըր*
17:00 - *Կենդանի գծանկար*
18:00.- *Վաւերագրական*
18:45.- *Տաֆթաբէր Շուարա*
19:00.- *Ալրաբական երկար ժապաւէն*
21:00.- *Լուրեր*
21:30.- *Մընմա Ուա Ֆինա*
22:00.- *Տապանա (Լէյտի Տի-ի մասին յատուկ յայտագիր)*
23:00.- *Փրոֆայլզ*

ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ



◆ *ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «ՔՆԱՐ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԲ, ժամը 8:30 «Լա Սաժէս» թատերասրահ, Ժրտէյտէ:*

◆ *«ԱՆՏԱԼՈՒՍԻԱ».- Պար, Քարաքալա խումբին կատարողութեամբ, «Իվուար» սրահ, Սին Էլ Ֆիլ:*

◆ *«ԱԽԸՐ ԱՅՅԱՄ ՍՈՔՐԱԹ».- Բեմադրութիւն՝ Մարուան Ռահպանի, «Քալինա Տիւ Լիպան»:*

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՆԱՀԱՏԱԿԱՑ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

Ուրբաթ, 24 Ապրիլին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, արժանի վայելչութեամբ պիտի ոգեկոչուի անմահ յիշատակը Մեծ Եղեռնի մէկուկէս միլիոն մեր նահատակներուն:

Պիտի պատարագէ եւ քարոզէ՝
ԳԵՐԾ. Տ. ՊԱՐԳԵՒ ԵՊՍԿ. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ
(Առաջնորդ Ղարաբաղի թեմին)

Պատարագէն անմիջապէս ետք, Նահատակաց Յուշարձան - Մատուռի մուտքին տեղի պիտի ունենայ հոգեհանգստեան հանդիսաւոր արարողութիւն, որուն աւարտին իր հայրապետական պատգամը պիտի տայ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Պատարագին եւ հոգեհանգստեան արարողութեան ներկայ պիտի գտնուի Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան վարչապետ՝

Ն. Վ. ՏԻԱՐ ԼԷՈՆԱՐՏ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրուին մեր ժողովուրդի զաւակները ներկայ գտնուելու սոյն արարողութեանց եւ կրօնական ու ազգային նախաձեռնութեամբ արժանի յարգանք ընծայելու մեր անմահ նահատակներուն:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ

CHINA ART ՀԱՍՏ.

Յարգոյ յաճախորդներուն կը յայտնէ, թէ իր գլխաւոր կեդրոնը արդէն իսկ փոխադրած է Տորա, «ՍԱՆԹԸՐ ՏԷՏԷԱՆ»

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐՈՒ ԵՒ ՁԵՌԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒ ՁՈՒԽ ՀԱՒԱՔԱԾՈՅ

Հեռ. 01/249222 եւ 240440
Ֆաքս - 01/248842

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական ֆունտ	32.64 - 34.68 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50.00 - 51.00 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար	4033.77 - 4037.81 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4979.97 -4983.99 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2139.54-2143.58 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	412.63 - 416.67 լ.ո.
Սեուտական ռիալ	403.10 - 407.10 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3653.82 -3657.86 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	415.25 - 419.29 լ.ո.
Եգիպտական կինէ	443.28 - 447.32 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2544.75 - 2556.81 լ.ո.
Գերմանական մարք	847.71 - 849.12 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորէն	752.17 - 754.69 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	251.27 - 253.23 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1021.60 - 1023.17 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	39.10 - 40.81 լ.ո.
Իանիական քուրոն	216.21 - 220.10 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	196.89 - 198.92 լ.ո.
Սպանական փեզէթա	7.80 - 11.83 լ.ո.
Թրքական լիրա	0.0065 - 0.0085 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	2897.86 -2899.88 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	858.00 -865.00 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	11063- 11065 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2478.00 - 2482.00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1514.50 - 1526.50 լ.ո.
Քանատական տոլար	1060.14 - 1062.18 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	988.24 -990.28 լ.ո.
● ՈՍԿԻ	
Անգլիական մէկ ոսկի	122.000 - 132.000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	112.000 - 122.000 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի	97.000 -100.000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	540.000 - 550.000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	14.100.000 - 14.600.000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	307.14$ - 311.18 $
Մէկ օնս արծաթ	6.17 $ - 6.31 $

● ՍՈՂԻՏԷՐԻ ԲԱՃԱՆԵՑՈՒՂԵՐ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժնեթուղթ	12 1/2	12 1/2
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	12 5/8	12 1/2

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշներու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երէկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Քանատական տոլար	1.4318/23
Գերմանական մարք	1.7948/53
Հոլանտական ֆլորէն	2.0209/14
Զուիցերիական ֆրանք	1.4860/70
Պելճիքական ֆրանք	37.02/07
Ֆրանսական ֆրանք	6.0172/82
Իտալական լիր	1773.0/5.0
Ճափոնական եէն	130.70/80
Շուէտական քուրոն	7.6882/32
Նորվեկիական քուրոն	7.4450/00
Դանիական քուրոն	6.8439/59
Մէկ սթերլին	1.6715/25
●Մէկ օնս ոսկին	312.40/90

ՅԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»իմէջագգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընթեռնելի գիրով* (ճաստատութեանց պարագային՝ ներքնագրատիպ ճաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱՖՀԻԼի մօտ

- ՆՈՒԱՋԱԳՈՅՆ սակերով
- ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
- Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից,
Հեռ. 248238, 262221:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՐԱԲՈՒԵՍՏ ՄԻԱՒՈՐԸ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «ՔՆԱՐ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԸ

Հովանաւորութեամբ՝
ԴԵՐՊ. Տ. ԳԵՂԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ԽԼՃԵՐԵԱՆԻ
(Առաջնորդ Լիբանանի հայոց թեմի)

Շաբաթ 25 եւ Կիրակի 26 Ապրիլ, երեկոյեան ժամը 8:30ին:

Յերեկոյթ՝ Կիրակի կէսօրէ ետք ժամը 4:30ին: Ժրտէյտէի *«Լա Սաժէս»* սրահին մէջ:

Գեղարուեստական ղեկավար եւ պարուսոյց՝

ՖԵԼԻՔՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

•Տոմսերը ստանալ՝ տիսքոթէք ՃԷՔԱյէն, Շուկըր Ֆիթէն, Համազգայինի գրախանութէն եւ ելոյթի օրերը կիշէէն:

Sponsored by BYBLOS BANK

PLAZA LIFT (ITALY)
ՎԵՐԵԼԱԿ
(ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ)

Երկար տարիներու մեր մասնագիտութեամբ եւ փորձառութեամբ յանձն կ'առնենք նորոգել կամ վաճառել հին եւ նոր վերելակներ:

ՁԱԼՔԱ, ՀԵՌ. 03-255420 ԵՒ 03-810507

ԱՅՆՃԱՐ ԱՅՆՃԱՐ

ԵՂԵՌՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

1.- Հսկումի երեկոյ, կազմակերպութեամբ Հ. Յ. Դ. ԼԵՄի «Շ. Միսաքեան» մասնաճիւղի, 23 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 8:30ին, «Հետուիկ» սրահին մէջ:

2.- Ժողովրդային հաւաք, կազմակերպութեամբ Հ. Յ. Դ. «Կարմիր Լեռ» կոմիտէի դաստիարակչական մարմինին, 24 Ապրիլ 1998, կ. ա. ժամը 11:30ին, Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ նորակառոյց սրահին մէջ: Կը դասախօսէ Կիմ Աղաբէկեան:

3.- Գեղարուեստական երեկոյ, կազմակերպութեամբ Ազգ. Ցառաջ Գ. Կիւլպէնկեան երկրդ. վարժարանի, 25 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Ս. Պօղոս եկեղեցւոյ սրահին մէջ:

4.- Նուագահանդէս, կազմակերպութեամբ Այնճարի հայ աւետարանական համայնքին, 26 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 8ին, Հետուիկ սրահին մէջ: Հայրենի արուեստագէտներ՝ ջութակահար Աշոտ Երէցեան եւ դաշնակահար Արմէն Չեչէքեան:

Հ. Յ. Դ. ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

- ՍԷԹԼԱՅԹ ՌԻՍԻՎԸՐ
- ՎԻՏԷՕ
- ՔԱՄԵՐԱ
- ՌԱՏԻՕ-ՔԱՍԷԹ
- ԷՐ -ՔՈՆՏԻՍԻՈՆ
- ԼՈՒԱՅՔԻՄԵՔԵՆԱՅ
- ԿԱԶՈՎՓՈՒՌ
- ՄԱՅՔՐՕՕՒԷՅՎ ՓՈՒՌԵՐ

ԵՒ ԵԼԵԿՏՐ ՏՆԱՅԻՆ ՊԻՏՈՅՔՆԵՐ

Պուրճ Համուտ — Քաղաքապետարանի հրապարակ,
ՀԵՌԱՁԱՅՆ՝ 01 - 241000
2րդ մուտք, Սաճթր Պլաճքոյէն: Կառատուճը ապահովուած:

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՁՅՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ

24 Ապրիլ 1998, Ուրբաթ, առաւօտեան ժամը 9ին Սուրբ Եւ Անմահ պատարագ պիտի մատուցուի Ազգ. Գերեզմանատան մէջ:

ՊԻՏԻ ՊԱՏՏԱՐԱԳԵ ԵՒ ՕՐՈՒԱՆ
ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐ ՊԻՏԻ ՓՈԽԱՆՑԻ
ԳԵՐԾ. Տ. ՍՈՒՐԻԷՆ ԱՐՔ. ԳԱԹՈՂԻԿՈՍԵԱՆ
ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅՈՑ ԲԵՐԻՈՅ ԹԵՄԻ

Յաւարտ Ս. պատարագի նոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի մեկուկէս միլիոն նահատակներու անմեռ յիշատակին:

ՀԱԼԷՊ ՀԱԼԷՊ

ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ՁՅՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՈԳԵԿՈՉԱԿԱՆ ՅՈՒՇԱՀԱՆԴԷՍ

ՀՈՎԱՆՆԱԿԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՄԲ՝
ՀԱՅ ԵՐԵԼՔ ՀՈԳԵՒՈՐ ՊԵՏԵՐՈՒՆ

ՆԱԽԱՁԵՌՆԱՐԿՈՒԹԵԱՄԲ՝
ԳԵՐԾ. Տ. ՍՈՒՐԻԷՆ ԱՐՔ. ԳԱԹՈՂԻԿՈՍԵԱՆԻ
ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅՈՑ ԲԵՐԻՈՅ ԹԵՄԻ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ՝
ՀԱԼԷՊԱՀԱՅ ՄՇԱԿՈՒՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ

Տեղի կ՚ունենայ 24 Ապրիլ 1998, Ուրբաթ, երեկոյեան ժամը 8ին, Արթասիրաց Մշակութային Միութեան սրահէն ներս:

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՏԷՐ ՋՕՐ ԵՒ ՄԱՐԿԱՏԷ

Ի գիտութիւն մեր բարեպաշտ ժողովուրդին, կը յայտնենք, թէ Տէր Զօրի եւ Մարկատէի Ուխտագնացութիւնը այս տարի տեղի պիտի ունենայ 26 Ապրիլ 1998, Կիրակի օր:

ՏԷՐ ՋՕՐԻ Ս. ՆԱԶԱՐԵՏԱԿԱՑ ՄԱՏՐԱՆ ՄԷՋ
Ս. ԵՒ ԱՆՄԱՀ ՊԱՏԱՐԱԳ ՊԻՏԻ ՄԱՏՈՒՑՒԻ
ԵՒ ՊԻՏԻ ՔԱՐՈԶԻ
ԱՐՑԱԽԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴ
ԳԵՐԾ. Տ. ՊԱՐԳԵՒ ԱՐՔ. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

Յաւարտ Ս. պատարագի, Մարկատէի Ս. Յարութիւն մատրան մէջ նոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի, ի խաղաղութիւն հայ ժողովուրդի բիւրաւոր նահատակներու հոգիներուն:

ՊԻՏԻ ՊԱՏՏԱՐԱԳԻ
ԲԵՐԻՈՅ ԹԵՄԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴ
ԳԵՐԾ. Տ. ՍՈՒՐԻԷՆ ԱՐՔ. ԳԱԹՈՂԻԿՈՍԵԱՆ

Ի ՅԱՐԳԱՆՍ
ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՌՆԻ ՋՈՀԵՐՈՒՆ

ՀՍԿՈՒՄԻ ԵՐԵԿՈՅ

Հովանաւորութեամբ՝
ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ
կազմակերպութեամբ՝
ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ
ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ
Խօսք կ՚առնեն՝
ՊՕՂՈՍ ԹԱԼԱԹԻՆԵԱՆ
ԹԱՄԱՐ ԳՈՇԱՕՂԼԱՆԵԱՆ

Տեղի կ՚ունենայ Հինգշաբթի, 23 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 9ին, Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի Նահատակաց կոթողին շուրջ, *Էշրեֆիէ:*

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
«Ռ. ՋԱՐԴԱՐԵԱՆ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ
— ԷՇՐԵՖԻԷ

ԳԻՐՔԻ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍ-ՎԱՃԱՌՔ

Բացումը տեղի պիտի ունենայ Ուրբաթ, 24 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը հին, Ազատամարտ ակումբի «Զուխտատրեան» սրահին մէջ:

Յուշահանդէսը բաց պիտի մնայ 24էն 28 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 4էն ետք:

ՀՐԱՒԷՐ

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ *ԴԱՄԱՍԿՈՍ*

ՇԱՔԷ ՔԻՒՐՏՕՂԼԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 26 Ապրիլ 1998, Դամասկոսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԴԱՒԻԹ ԶՈՀԱՔԷԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 26 Ապրիլ 1998, Դամասկոսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՆՈՒՀԱՐԴ ՏԷՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆի մահուան Բ. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 26 Ապրիլ 1998, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԳՈԳՕ ՃԻՆԿԷՕԶԵԱՆի (մահացած՝ Լոս Անճելըս) մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 26 Ապրիլ 1998, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԺՈՒԼԻԱ ՏԷՄԻՐՃԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին, **ՍԱՐԳԻՍ** եւ **ՍԻՐԱՆՈՅՇ ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ**ներու մահուանց յիշտակին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 26 Ապրիլ 1998, Նոր տօն պիտի կատարուի Կիրակի, 26 Ապրիլ 1998, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

4 ⇦

ՀԱՅՈՑ ՋԱՐԴԵՐԸ, ՏԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ՈՒ ԴԻՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Տեղահանումի նախօրեակին նկատուելի ուժեր Ջէմթուն ուղղուեցան: Բնակիչները քանի մը ճակատումներէ ետք յարձրացան լեռները: Սակայն, նկատի առնելով Սիսի հայոց կաթողիկոսին միջամտութիւնը, որ կատարուեցաւ կերմանացիներու եւ թուրքերու դրդումով, կէմթունցիները ստիպուեցան անձնատուր ըլլալ: Անոնք անմիջապէս ջարդուեցան: Մնացեալներ իրենց վերջին օրերը անցուցին Միջագետքի անապատին մէջ:

Նման պարագաներու մէջ Երիտթուրքերու կառավարութիւնը կը գործադրէր Սուլթան Համիտի նախընտրած միջոցառումները, ստիպելու համար հայեր, որ գինաթափ ըլլան կամ կէնքի չդիմեն: Մերժումի կամ պիտակրութեան պարագային ան կը սպառնար իր վրէժը առնել անկէն բնակչութենէն:

Տեղեկագիրին մէջ տեսանք, թէ Երիտթուրքերու կառավարութիւնը այս պատերազմին ընթացքին գրգռեց հայութիւնը, որ հակագրգռ, որպէսզի անոր ըմբոստ ըլլալու փաստերը ունենայ: Թուրքերու այս կեցուածքին դիմաց հայերը ընդհանրապէս, որոնց կարգին՝ քաղաքական կուսակցութեանց անդամները, ստիպուած եղան ամէն տեսակի, նոյնիսկ կեանքի գնով գոհողութիւններ կատարել, որպէսզի չրջանցեն հարուածը, որ պատրաստ էր ճմլուելու ժողովրդային գանգուածին գլխուն:

Հոս էր ողբերգութիւնը էրգրումի, Տրապիզոնի, Կիրասունի եւ Խարբերդի մեր որոշ ընկերներուն, որոնք միացան պաշտպաններու կարաւաններուն այն համոզումով, որ իրենց կորուստը կանխահաս է, իսկ գանգուածին փրկութիւնը՝ չատ կասկածելի:

ՄԵՐՁԱՒՈՐ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԱՊՐԻԼ 24Ի ԱՌԻԹՈՎ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔ

Պէյրութի Հայ Աւետարանական եկեղեցիներու հովիւներու նախաձեռնութեամբ. Ապրիլ 24ի առիթով, տեղի պիտի ունենայ միացեալ պաշտամունք, Ուրբաթ, 24 Ապրիլ 1998, կէսօրէ առաջ ժամը 10ին, Հայ Աւետարանական Առաջին եկեղեցիին մէջ, «Մեքսիք» փողոց, Պէյրութ:

Պատգամաբեր՝ **ՊԱՍՏ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՍԱՋԱՏԵԱՆ**

Հաւատացեալ ժողովուրդը կը հրաւիրուի՝ներկայ ըլլալու սոյն պաշտամունքին, ոգեկոչելու համար մեր բիւրաւոր նահատակներուն յիշատակը:

ՀՈՎՈՒԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ
ՀԱՅ ԱՒԵՏ. ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՂԻԶԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՔՈԼԷՃԻ ՇՐՋԱՆԱՒԱՐՏԻՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԹՐԻՔ - ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Մասնակցութեամբ՝

ՔՈԼԷՃԻ ԲՈԼՈՐ ՇՐՋԱՆԱՒԱՐՏՆԵՐՈՒՆ

Տեղի կ՚ունենայ Հինգշաբթի, 30 Ապրիլ 1998, երեկոյեան ժամը 9ին, «Սիրան Մանուկեան» հանդիսասրահին մէջ:

ՀՐԱՒԷՐ

Լ.Օ.ԽԱԶԻ «ՀՈՒՓՍԻՄԷ ՍԱՍՈՒՆԻ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՅԵՏԱՁԳՈՒՄ

Լ.Օ.Խի «Հուիփսիմէ Սասունի» մասնաճիւղի վիճակահանութիւնը, որ տեղի պիտի ունենար Հինգշաբթի, 23 Ապրիլ 1998ին, յետաձգուած է Հինգշաբթի, 21 Մայիսին:

ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՆԱՀԱՏԱԿԱՑ

կազմակերպութեամբ՝
ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ
Մասնակցութեամբ՝
ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԺՈՂՈՎՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ, ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
կր պատարագէ՝
ԱՐՔԻ. ՄԱՆՈՒԷԼ ԵՊՍ. ՊԱԹԱԳԵԱՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՓՈԽԱՆՈՐԴ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱԿԱՆ ԹԵՄԻՆ
կը խօսի՝
ԳԵՐ. Տ. ԳԷՈՐԳ ՎՐԴ. ԵՂԻԱԶԵԱՆ
Սրբազան երգեցողութիւնը կը կատարէ՝
ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՄԻԱՑԵԱԼ ԵՐԳԱՉԱԽՈՒՄԲԸ
Ղեկավարութեամբ՝ ԵԴՈՒԱՐԴ ԹՈՒՐԻԿԵԱՆԻ

ՈՒՐԲԱԹ, 24 ԱՊՐԻԼ 1998, ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 6:00ԻՆ
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ վարժարանի քակին մէջ, Էշրեֆիէ:

Հայ ժողովուրդը հրաւիրուած է յարգանքի տուրքը մատուցանելու մեր քիւրաւոր նահատակներուն:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

Ռապիէ, քիւ 6 փողոց, Rabieh Pines շէնք, 707 քառ. մեթր (տիւփլէքս) եւ 272 քառ. մեթր: super deluxe, քառ. մեթրը՝ 1000 տոլար:

Հեռ. 03/358877, 03/804113, 03/352288:

ԽՕՍԵՑԵԱԼՔ

ՌԻԹԱ ԿԵՐԷՔՄԷՋԵԱՆ ԸՆԴ ՄԻՍԱԿ ՊՋՏԻԿԵԱՆ

Պէյրութ, Կիրակի, 19 Ապրիլ 1998:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

●Կալըրի մը կարիք ունի վաճառող օրիորդներու. Ֆրանսերէն կամ անգլերէն գիտնալը պայման: Դիմել՝ հեռ. 03-732364:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

●Վարպետ *ծիլածի* եւ ոսկերիչ *սատաքէրներ*: Լաւ վճարում, առաւել՝ապահովագրութիւն: Պուրճ Համուտ, հեռ. 263631:

STUDIO *Lantern*

●Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ եւ passporth գունաւոր լուսանկարահանումներ:

Հեռ. 01-268866 եւ 03- 268852

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

●Հաստատութիւն մը կարիքը ունի հաշուապահի կամ հաշուապահուհիի մը, 5 տարուան փորձառութեամբ, համակարգիչ գիտնալը պայման: Դիմել՝ հեռ. 01-251448-9:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Նոյեմի Մկրտիչեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ եղած է հետեւեալ ընծիրատուութիւնը.-

Տէր Յակոբ քահանայ Պզտիկեան 10.000 լ.ո.:

●Երանուհի Կիւլվէքճեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.-

Իպրահիմ Մարտինի 15.000 լ.ո., Փիեռ Մախխուլ 15.000 լ.ո. եւ տէր եւ տիկին Պօղոս Նիկոլեան 15.000 լ.ո.:

●Գառնիկ Գազանճեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները.-

Տէր եւ տիկին Փիեռ Արսլանեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Օննիկ Օղլակեան 20.000 լ.ո., Վահէ Չէքմէեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Յակոբ Մանանեան 20.000 լ.ո., Խորէն Գույումճեան եւ ընտանիք 15.000 լ.ո., Զաքի Ուաննա 15.000 լ.ո., Ժան Մուսա 20.000 լ.ո., Միշէլ Օհաննէսեան 15.000 լ.ո., Գէորգ եւ Վարուժան Տէրտէրեան 40.000 լ.ո., Ժոզէֆ Հաթէմ 15.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Մայք Եագուպեան 50.000 լ.ո., Յարութիւն Ինճիրքոշեան 10$, Ծառուկեան Արմենուհի 5$, տէր եւ տիկին Յովսէփ Ջուլճեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Անդրանիկ Պոհչալեան 20.000 լ.ո., տէր եւ տիկին Զաւէն Գասապեան եւ զաւակունք 20.000 լ.ո. եւ Ժորժ Ֆրենսիս 10.000 լ.ո.:

☆ ԲԱՆ Կ'ԸՍԱՆԻ ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ *ԽՈՅ* (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)

Անխոհեմութիւնէ պիտի խուսափիլ ձեր օրը, որ լաւ սկսած է: Այս պատճառով որոշուած ծրագիրներ պիտի չյետաձգուին: Հարցը բէեւ ծանրակշիռ չէ, այսուհանդերձ ջանացէք բլլալ հանդարտ:

☆ *ՅՈՒԼ* (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)

Կասկածամտութեամբ մի՛ մօտեցէք ներկայացած հարցերուն, այլ եղէք հանդարտ մտածող մը, առանց չափազանցելու մանրամասնութիւններ, ապա թէ ոչ փոքր հարցերը կրնան վերածուիլ չափազանցուած վիճակներու: Զգո՛յշ:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)

Այնպէս կը կարծէք, թէ ձեր գործերը եւ ծրագիրները խանգարողներ կան, մինչդեռ իրականութիւնը այդ չէ: Ձափաւորեցէք ձեր ջղագրգռութիւնը եւ անհէ իրականութիւնը:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)

Եթէ ամուսնական կեանքի մէջ խնդիրներ ունիք, այսօր վէճեր պիտի ունենաք. ջանացէք ծայրայեղ չբլլալ. միւս կողմէ, եթէ մեղմ բնաւորութիւն ունիք, օրը պիտի անցնի խաղաղ: Ջանացէք համերաշխութիւն առեղծել:

☆ *ԱՌԻՒԾ* (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)

Ուրախէք եւ տրամադիր՝ ուրախացնելու ուրիշներ եւս. այսօր ոչ մէկ խնդիր պիտի ունենաք, օրը պիտի անցնի բարեհամբոյր գտնարար մթնոլորտի մէջ:

☆ *ԿՈՅՍ* (24 *Օգոստոսէն* 23 *Սեպտեմբեր*)

Պարտքեր մի՛ դիզէք նոր ծախսեր կատարելով. դրամական տագնապ կրնաք ունենալ եւ ստիպուիլ դրամատուն այցելել՝ փոխառութիւն կամ այլ ձեւի դրամական հարցեր կարգադրելու: Մի՛ մտէք ձեր դրամը:

☆ *ԿՇԻՌՕ* (24 *Սեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)

Եթէ ապրուստի կը փնտռէք, կրնաք գտնել ձեր շուրջը, ձեր յարմարավէտ արդիւնաբերութեամբ եւ խոթծիրով անանձին կերպով: Հնարաւոր կեցէք այդպիսի կացութիւններ ստեղծելէ եւ կեդրոնացէք միայն ձեր գործին վրայ:

☆ *ԿԱՐԻՃ* (24 *Հոկտեմբերէն* 23 *Նոյեմբեր*)

Մի՛ փորձանքի առաջնայինէն, եթէ ճոխութեան ժոյռի ձեզի այլ մնացէք ուղիղ եւ մաքուր նամբաներու վրայ: Կրնաք արդիւնաբերել հնարաւորութիւնը:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)

Զգայնութիւններ առեղծող է ու կ՚ուզէ միշտ յարգուիլ: Այսօր առիթ պիտի ունենաք հերթապահութեան նոյն տեղին մը շուրջ՝ գտնացնելու ձեր շահակիրութիւնը:

☆ *ԱՅԾԵԼՈՒԻՐ* (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)

Պիտի կարենաք ձեր որոշումները իրագործել, եթէ ճոխութեան ձեզի հակառակողներ բլլան: Օրը պիտի անցնի արդիւնաւէտ աշխատանքով: Երբեմն պիտի չհանիք անհանգիստ կերպով:

☆ *ՕՐՎԱՆՈՅՇ* (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)

Յոգնութեան պատճառով թերեւս մի քիչ մը լրուած արտադրութիւն պիտի ունենաք, բայց ճոխ տեսիլ պիտի կարենաք փոփոխ հարց մը կարգադրել:

☆ *ՁՈՒԿ* (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)

Դժուար պիտի բլլայ անհանգիստ պարտականութիւն մը, զոր առանձնաձեռն էք մասնաւորաբար դրամական գետնի վրայ: Պարտքերու մի՛ մտէք:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3955

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1					■		■				
2		■								■	
3					■		■				
4				■				■			
5	■		■						■		■
6						■					
7	■		■						■		■
8				■				■			
9					■		■				
10		■								■	
11					■		■				

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Մանր առարկաներ տեղահանելու ծառայող ձող - Ցամաք:*
2. *Գրական սեռ մը:*
3. *Խիպ, պատկառանք - Յիսուսի նախահայրերէն:*
4. *Խաղողի եփած քաղցու - Ակիւ, ճանկ - Սոսկ:*
5. *Խորունկ փոս:*
6. *Վագկէն Շուշանեանի երկերէն՝ «...Ինչիրվիներ» - Փափաքի՛ր:*
7. *Ապայեր, անմշակ:*
8. *Մախո՛ւ առ - Գէշ - Խորք:*
9. *Սողոմի հետ կործանած քաղաքներէն - Արական անուն:*
10. *Կեղծ ճարտարապետ:*
11. *Ջեւ, եղանակ - Ընտիր:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Սանձի բերանոց - Ուղեղի ոսկորէ պատեան:*
2. *Դայարիք, բուսականութիւն:*
3. *Ընտիր պնակ - Արար իշխան:*
4. *Մեղեխ, բանատեղ - Երկիւղ - Մթնոլորտային գոյութիւն:*
5. *Խման, արբեցնող:*
6. *Յորդահոս - Սպանիոյ ֆութպոլի կազմերէն:*
7. *Բաց տարածութիւն:*
8. *Վահան Թէքէեանի երկերէն - Լման կատր - Նոյն գիրերը:*
9. *Հրատարակել - Սրնտուկ:*
10. *Զարհուրելի, ահաւոր:*
11. *Թագ - Դրամապանակ:*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Յ	Ա	Տ	Կ	Ա	Ն	Ի	Ծ	■	Լ
2	Ա	Ղ	Ա	Ն	Դ	■	Ի	Լ	Ի	Կ
3	Տ	Ա	Ր	Տ	Ա	Մ	■	Ա	Ր	Ի
4	Ե	Ղ	Ե	Ա	Մ	■	Գ	Ն	Ա	■
5	Լ	Ա	Լ	Կ	Ա	Ն	■	Ա	Ի	Օ
6	■	Կ	Ի	■	Ն	Ծ	Ա	Ն	Ա	Ծ
7	Ի	■	Յ	Ն	Դ	Ի	Ն	■	Կ	Ա
8	Մ	Ե	■	Ո	■	Կ	Ա	Ծ	Ա	Ն
9	Ա	Ի	Ա	Ր	Տ	■	Ր	Ե	Ն	Ա
10	Ք	Ս	Ա	■	Տ	Ա	Գ	Ր	■	Կ

ԹԻԻ 3954

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՑԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՄԵԿՆԱԿԷՏՈՎ

ԱՐԱՖԱԹ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻԻՆ ՈՒՆԵՑԱԻ ՄՈՒՊԱՐԱՔԻ ՀԵՏ

ԳԱՀԻՐԷ, 22 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ Զորեքշաբթի օր հանդիպում մը ունեցաւ Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաքի հետ, խորհրդակցելու համար Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացը փրկելու ճիգերուն մասին, յայտնեցին պաշտօնատարներ:

Ամերիկացի յատուկ պատուիրակ Տենիս Ռոս այս շաբաթավերջին Իսրայէլ եւ պաղեստինեան շրջանները պիտի այցելէ՝ բանակցութիւնները վերսկսելու փորձ մը եւս կատարելու համար: Ռոս տեսակցութիւն պիտի ունենայ Արաֆաթի եւ Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուի հետ:

Մուպարաքի հետ ունեցած տեսակցութեան աւարտին, Արաֆաթ որեւէ յայտարարութիւն չկատարեց:

Միւս կողմէ, Եգիպտոսի արտաքին գործոց նախարար Ամր Մուսա ըսաւ, որ Մուպարաք հանդիպում պիտի ունենայ նաեւ Նեթանիահուի հետ: Մուսա չըսաւ սակայն, թէ այդ հանդիպումը երբ տեղի պիտի ունենայ:

ՀԱՄԲ ՀՈՄԱՅԻ ՄԷՋ ԽՈՐՀՐԴԱՆՇԱԿԱՆ
ԱՆԿԻՒՆԱՔԱՄԲ ՄԸ ՉԵՏԵՂԵԼՈՒ ԾՐԱԳԻՐՈՎ

ԻՍՐԱՅԷԼԱՑԻՔ ԹԱՓ ԿՈՒ ՏԱՆ ԼԱՐՈՒԱՑՈՒԹԵԱՆ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 22 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Մօտաւորապէս 80 հազար իսրայէլացիներ կը ծրագրեն խորհրդանշական անկիւնաքար մը գետեղել Հար Հոմայի մէջ՝ նշելու համար Իսրայէլի հիմնադրութեան 50 ամեակը:

Իսրայէլեան ապահովութեան պատրիւրները մտահոգ են, որ հրեաներուն ծրագիրը կրնայ թափ տալ պաղեստինցիներուն հետ արդէն իսկ գոյութիւն ունեցող լարուածութեան: Աշխատանքի կազմակերպողները կը ծրագրեն Ապրիլ 30ին գետեղել քարը:

Հար Հոմայի (Ժապալ Ապու Ղնէյմ) մէջ հրէական բնակեցման վայր մը կառուցելու որոշումը անցեալ տարի պատճառ դարձաւ արիւնալի դէպքերու, ինչպէս նաեւ պաղեստինեւիսրայէլեան բանակցութիւններուն առկախման: Աւելի ուշ, վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուս սառեցուց ծրագիրը: Մայրայեղական ազակողմեան ներ դատապարտեցին Նեթանիահուի որոշումը՝ գայն կիջում նկատելով:

ԹՈՒՐՔԻԱ

ԲՈՂՈՔԻ ՅՈՅՑ ԷՐՏՈՂԱՆԻ ՍՏԱՑԱԾ ՎՃԻՌԻՆ ԴԷՄ

ՊՈԼԻՍ, 22 (ՌՈՅԹԵՐՋ) - Պոլսոյ մէջ հազարաւոր մարդիկ Զորեքշաբթի օր ցոյց մը կատարեցին բողոքելու համար իսլամական քաղաքապետ Ռեճէփ Թայյիփ Էրտողանի դէմ արձակուած բանտարկութեան վճիռին դէմ: Ցուցարարները քանի մը ժամ գլխաւոր ճամբայ մը փակեցին:

Մինչ այդ, Պոլսոյ քաղաքապետ Էրտողան, որ իսկ նախատեսութեանց, կրնայ երկրին իսլամական մեծ չարժումին յառաջիկայ դեկավարը դառնալ, մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին կը յայտարարէր, թէ «պիտի չարունակենք մեր ժողովրդավարական պայքարը»: Երեքշաբթի օր, ան 10 ամսուան բանտարկութեան վճիռ ստացած էր, անցեալ տարի արտասանած իր մէկ խօսքին մէկ «ատելութիւնը հրահրած բլլալուն համար»:

ԱՌԱՆՑ ԿԱՆԽԱՎՃԱՐԻ

RENAULT

ԳԱՐՆԱՆԱՅԻՆ ԵՂԱՆԱԿԻ ԱՈՒԹՈՎ

ԻՆՔՆԱՇԱՐԺՆԵՐ

À TITRE D'EXEMPLE

Mégane 1.6 L	13.500 $ ou 354 $ / mois* (20.600.000 L L)	
Mégane 2.0 L Auto.	15.500 $ ou 407 $ / mois* (23.600.000 L L)	
Mégane 1.6 L Coupé	15.000 $ ou 394 $ / mois* (22.900.000 L L)	
Mégane 1.6 L Cabriolet	22.000 $ ou 578 $ / mois* (33.500.000 L L)	
Laguna 2.0 L	17.900 $ ou 470 $ / mois* (27.300.000 L L)	

* Toutes Options et Douane comprise aux tarifs actuels, hors taxes d'enregistrement, formule d'échelonnement sur 48 mois au taux d'intérêt annuel de 6.5%.

Assistance 24h / 24 SOS Auto

ԴԻՄԵԼ՝
ԻԶԽԱՆ ՆԱՐԿԻԶԵԱՆԻ

●48 ամսուան վճարման դիւրութիւն

KFOURY AUTO PARTS

SIN-EL-FIL, ROND POINT SALOUMEH

Հեռ. 01-480043, 01-480940 եւ 03-358259

ՀԱԿԱՌԱԿ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԲԱՑԱՅԱՅՏ ԴԻՊՈՒՀՈՒԹԵԱՆ

ԹՈՒՐՔԻԱ - ԻՍՐԱՅԷԼ ՋԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ Կ'ԱՄՐԱՊՆԴՈՒԻ

Թուրքիա եւ Իսրայէլ Մայիսի վերջերուն ռազմավարական բնոյթի բանակցութիւններ պիտի ունենան Թէլ Աւիւի մէջ՝ շրջանային թափ ստացող ապառնալիքներուն գնահատումը կատարելու համար, յայտնած են վինուորական աղբիւրներ:

Բանակցութեանց պիտի նախագահեն երկու երկիրներուն միջեւ դաշնակցութիւնը կերտած թրքական բանակին փոխհրամանատար վօր. Չեւիք Պիր եւ Իսրայէլի պաշտպանութեան փոխնախարարին փոխանորդը Տաւիտ Իվրի:

Զինուորական աղբիւրները ըսած են, թէ երկու կողմերը պիտի քննարկեն Միջին Արեւելքի կարգ մը երկիրներու կողմէ (Իրան, Իրաք, Սուրիա) հրթիռներու պատրաստութեան համար անհրաժեշտ արհեստագիտութեան ձեռքբերման եւ ահաբեկչութեան հանդէպ գօրակցութեան հարցերը:

Օրակարգին մաս կը կազմէ նաեւ Իսրայէլի կողմէ Թուրքիոյ օժանդակութիւնը՝ անջատողական թափանցումներու դէմ անոր սահմանները պաշտպանութեան համար:

Պիտի քննարկուին նաեւ Թուրքիոյ եւ Իսրայէլի միջեւ միացեալ այլ ռազմափորձի մը կայացման հարցը եւ միջակ տարողութեամբ պաշտպանողական հրթիռներու արտադրութեան միացեալ նոր ծրագիր մը:

ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ՀԵՏ ԿԱՊԵՐ

Մինչ այդ, Յորդանան եւ Թուրքիա ուժեր կը փոխանակեն միացեալ մարզումներու համար՝ վինուորական գործակցութեան վարկ տալու նպատակով:

Վերջերս Հիւսէյն թագաւոր վօր. Պիրլի բարձր մակարդակի շքանշան մը տուած է թուրքեւյորդանանեան կապերուն մէջ անոր իւաղացած կարեւոր դերակատարութեան համար: Յորդանան վօրակցութիւն արտայայտած է թուրքեւիսրայէլեան յարաբերութեանց, որոնք խիստ կերպով քննադատուած են արաբական միւս երկիրներուն կողմէ:

(Թ. Տ. Ն.)

ՔԼԻՆԹԸՆ ԱՅՍՕՐ Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ ԹՈՒՐՔՄԵՆԻՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ

ՊԱՔՈՒ - ՃԷՅՀԱՆ ՔԱՐԻՒՂԱՏԱՐԸ ՕՐԱԿԱՐԳԻ ԳԼԽԱՒՈՐ ՆԻՒԹ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 21 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Մ. Նահանգներ կը յուսան, որ Թուրքմենիստանի նախագահ Սափարմուրաթ Նիազովի այս շաբաթ Ուաշինկթըն այցելութեան ընթացքին Մ. Նահանգներ պիտի ապահովեն անոր գօրակցութիւնը՝ ամերիկեան նախասիրութիւնը վայելող անդրկասպեան քարիւղատար խողովակի ճամբուն, կ'ըսեն պաշտօնատարներ:

Այցելութիւնը, որուն ընթացքին Նիազով Հինգշաբթի օր (այսօր) Սպիտակ Տան մէջ տեսակցութիւն պիտի ունենայ նախագահ Պիլ Քլինթընի հետ, ամերիկեան մէկ տարուան ճիգերուն նորագոյնն է՝ եւրասիական քարիւղատար խողովակի մը գաղափարին հանդէպ գօրակցութիւն ապահովելու համար: Անիկա կ'առաջադրէ կասպից ծովէն քարիւղը եւ կազը Պաքու, ապա Ճէյհան եւ արեւմտեան չուկաները փոխադրել:

Երեսփոխան Պոպ Լիվինկսթըն, որ այս ամիս այլ երեսփոխանի մը Մէմ Պրաունպէքի հետ չրջան այցելած է, Երեքշաբթի օր ըսած է, թէ Ուաշինկթըն պէտք է թերեւս յաւելեալ ծախսերը հոգայ «քարիւղատար աւելի երկար խողովակին համար»:

Արտաքին գործոց փոխնախարար Մթրոպ Թէյպրթ նախատեսած է, որ եթէ չրջանին մէջ ներքին եւ սահմանային տագնապներ բունկին, չրջանը կրնայ ահարեկչութեան, կրօնական եւ քաղաքական ծայրայեղականութեան դուռ բանալ եւ «նոյնիսկ ազդմամաճակատ» դառնալ:

Ուաշինկթընի համար կարեւոր առաջադրանք է ամերիկեան ուժանիւթի ընկերութիւններուն համար առիթներու ստեղծումը, ինչպէս նաեւ անհրաժեշտ ապահովել, որ յատկապէս Իրան եւ Ռուսիա առեւտրական եւ աշխարհաքաղաքական ուժ ձեռք չձգեն եւ ամերիկեան չահերը չխափանեն:

Այս աշխատանքը չափազանց բարդ է եւ կարգ մը քննադատներու համաձայն, Ուաշինկթըն կրնայ կասպիցի մէջ կորուստ արձանագրել, եթէ աւելի եւս թափ չտայ Պաքու-Ճէյհան ճամբան ապահովելու համար իր ճիգերուն:

Ամերիկացի բարձրաստիճան պաշտօնատար մը ըսած է, որ թէեւ կարգ մը ուռւսեր կ'ընդդիմանան Պաքու-Ճէյհան ճամբուն, սակայն Մոսկուա վերջերս Ուաշինկթընի յայտնած է, թէ համաձայն է այն գաղափարին, որ Իրանի պէտք չէ արտօնուի ուժանիւթի չրջանային ճամբաներուն տիրապետել:

Նիազով կասպիցի չրջանի բանալի վերջին դեկավարն է, որ Ուաշինկթընի կ'այցելէ:

ԼՈՔԵՐՊիի ՀԱՐՑՈՒՄ

ՔԱՂԱՔԻ ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՅԱՆՁՆԵԼՈՒ ԱՄԲԱՍՏԱՆԵԱԼՆԵՐԸ, ԵԹԷ ԱՆՈՆՔ ԴԱՏՈՒԻՆ ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ ՄԷՋ

ԳԱՀԻՐԷ, 22 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Լոքըրպիի օդանաւին պայթումին բրիտանացի վոհերուն ընտանիքներուն ներկայացուցիչը յայտնեց, որ Լիպիա հաւանութիւն տուած է, որ լիպիացի երկու ամբաստանեալները դատավարութեան ենթարկըուին Հոլանտայի մէջ, սակայն համաձայն Սկովտիոյ օրէնքներուն:

Ձիմ Սուայր, որ Լիպիա այցելած էր, դիտել տուաւ, որ նախագահ Մուամմար Քաղաֆիի եւ անոր կառավարութիւնը համաձայնագոնըուած են եւ երկու ամբաստանեալները պիտի յանձնեն: Լիպիա 1994ին առաջարկած էր, որ դատավարութիւնը տեղի ունենայ չէկոք երկիրի մը մէջ, սակայն Բրիտանիա եւ Միացեալ Նահանգներ ընթացք չէին տուած: Հոլանտայի մէջ տեղի ունենալիք դատավարութեան ատեանը կազմըուած պիտի ըլլայ միջազգային դատաւորներէ:

Սուայր ըսաւ սակայն, որ Լիպիոյ համաձայնութիւնը ապահովելէ ետք, պէտք է ապահովել արեւմուտքին (Լոնտոն, Ուաշինկթըն) կեցուածքին, որովհետեւ յստակ չէ, թէ միջազգային ատեանի գաղափարը պիտի որդեգրըուի: Միացեալ Նահանգներ նախապէս մերժած էին նման առաջարկ մը, իսկ ամերիկացի վոհերուն ընտանիքներուն ներկայացուցիչը ըսաւ, որ Սուայր վիրենք չի ներկայացներ:

ՌՈՒՍԻՈՅ ԴԱՇՆԱԿՑԱՅԻՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԿՈՉ Կ'ՈՒՂՂԷ ՉՕՐԱՎԻԳ ԿԱՆԳՆԵԼՈՒ ՔԻՐԻԵՆՔՈՅԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԵԱՆ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 22 (ՌՈՅԹԵՐՋ) - Ռուսիոյ Դաշնակցային Խորհուրդը Զորեքշաբթի օր կոչ ուղղեց Պետական Տումային գօրավիգ կանգնելու վարչապետութեան պաշտօնին նախագահ Պորիս Ելցինի թեկնածուին փոխանակ «իր լուծարքին ի նպաստ քուէարկելու»:

Տուման, որ արդէն երկու անգամ մերժած է Սերգէյ Քիրիենքոյի թեկնածութիւնը, Ուրբաթ օր երրորդ վճռական քուէարկութեան մը պիտի ձեռնարկէ: Եթէ մերժէ նախագահին թեկնածուն, Ելցին կրնայ կայն լուծարքի ենթարկել:

Զորեքշաբթի օր, համայնավար դեկավար Կենատի Զիւկանով հաւաստեց, որ պիտի մերժէ Քիրիենքոյի թեկնածութիւնը՝ յայտարարելով, որ «ընտրութեանց պատրաստ ենք»:

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԴ

«ՏԱՍԱՆ ՖՈՆՍԻԷՐ» ԸՆԿ.

ԱՌԱՔԵԼ ՄԻՆԱՍԵԱՆ — ՊԵՐՃ ԵԱԳ.

Չալքայի համալիրէն կը մնան ծախու 6 յարկաբաժիններ, որոնցմէ իւրաքանչիւրը կը բաղկանայ հիւրասրահ-ճաշասրահէ, խոհանոցէ, 2 ննջասենեակէ եւ 2 բաղնիքէ:

●Իւրաքանչիւր յարկաբաժին ամբողջապէս կահաւորուած է ընկերութեան հաշուոյն եւ ունի մէկ ինքնաշարժի թուագրուած վայր, գետնայարկ փակ կառատան մէջ:

●Անմիջական յանձնում յարկաբաժինի եւ *թափուր*ի:

●Կանխավճար 15.000$:

●Ամսական մուրհակի սակ՝ 490$, տասը տարուան վրայ:

Հեռ. 03/885018 եւ 03/608074

Optique

La Vista



Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի հրապարակ, Աղասարգիսեան հաստ.ի դիմաց, հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ ՊԱՂ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՄՏԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ՈՐԴԵԳՐԱԾ ԵՆ ԻՐԱՆԻ ԴԷՄ

ԿԸՍԷ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԲԵՐԸ

ԹԵՀՐԱՆ, 21 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Իրան ամբաստանեց Միացեալ Նահանգները՝ դիտել տալով, որ անոնք պաղ պատերազմեան մտայնութիւն մը որդեգրած են իսլամական հանրապետութեան դէմ:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Մահմուտ Մոհամատի հերքեց եւ անդրադարձաւ ամերիկեան այն ամբաստանութիւնները, ըստ որոնց, Թեհրան գօրավիգ կը կանգնի ահարեկչութեան: Ան չեշտեց, որ Իրան դէմ է վայրագութեան եւ ահարեկչութեան: Մոհամատի ըսաւ նաեւ, որ Ուաշինկթըն երկու չափ եւ երկու կշիռ կը գործածէ Միջին Արեւելքի մէջ: Ան ըսաւ նաեւ, որ Ուաշինկթըն պէտք է հակադարձէ Իսրայէլի կողմէ հովանաւորուած ահարեկչութեան:

ԿԻՊՐՈՍ

ՀՈԼՊՐՈՒՔ ՊԻՏԻ ՓՈՐՁԷ ՎԵՐԱԿԵՆԴԱՆԱՑՆԵԼ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԱՆԳԱՐԱ, 22 (ՌՈՅԹԵՐՋ) - Ամերիկայի պատուիրակ Ռիչըրտ Հոլպրուք յառաջիկայ ամսուան մէջ Կիպրոս պիտի այցելէ՝ համոզելու համար թուրք եւ յոյն կիպրացի դեկավարները բանակցութեան վերսկսելու, յայտնեցին թուրք պաշտօնատարներ:

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Նեճմաթի Ուէքան ըսաւ, որ Հոլպրուքի այցելութիւնը տեղի պիտի ունենայ Մայիս 2ին ու 8ի միջեւ: Ան տեսակցութիւններ պիտի ունենայ Կիպրոսի նախագահ Կլաֆքոս Քլերիտեսի եւ թուրք-կիպրացի դեկավար Ռաուֆ Տենքթաշի հետ:

ՓԵՆԹԱԿՈՆ ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՀՐԹԻՌՆԵՐ ՊԻՏԻ ՎԱՃԱՌԷ ՍԷՈՒՏԱԿԱՆ ԱՐԱԲԻՈՅ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 22 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարարութիւնը յայտարարեց, որ կը ծրագրէ «Էյմ» տիպի հրթիռներ վաճառել Սէուտական Արաբիոյ, որպէսզի այս վերջինը կարենայ վանդակ գործածել «ԷՖ. 15» տիպի օդանաւերուն վրայ:

Փենթակոն իր ծրագիրը ներկայացուցած է խորհրդարանին՝ ապահովելու համար վաւերացումը: Փենթակոն կը հաւաստէ, թէ 1500 հրթիռներուն բարելաւումը պիտի չխանգարէ շրջանին վինուորական հաւասարակշռութիւնը: